

UJKELLEN

PARTONKIVÜLI NAPILAP

ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ ז"ל המיסד והעורך הראשון: ד"ר א. מרטון

35 AGORA 6 OLDAL TEL-AVIV, 1970. DECEMBER 3. CSÜTÖRTÖK 6803. szám

Szádát és Huszein a katonai együttműködés helyreállításáról tárgyalt

Huszein hozzájárult a keleti front helyreállításához — A jordániai király pénteken az angol miniszterelnökkel találkozott — Cháfez Ászád résztvesz az asszuáni csücsértekezleten

Kairó (Reuter). — Anuár Szádát egyiptomi elnök és Huszein jordániai király tegnap megállapították, hogy szükség van a két ország közötti katonai összeegyeztetésre Izrael ellen és tárgyaltak a keleti front megerősítésének módjáról. A két államfő erre a következtetésre jutott első találkozásukon Anuár Szádát megválasztása óta. Tárgyaltak új arab csücsértekezlet összehívásának esélyességéről is, de a kérdést újra megbeszélés tárgyává teszik, Huszein amerikai útjának befejezése után. Ugyanakkor Damaszkuszban közik, hogy Cháfez Ászád szíriai miniszterelnök részvesz december 15-én Egyiptom, Líbia és Szudán államfőinek Asszuánban összehívott csücsértekezletén.

Szádát, aki azzal fenyegette, hogy végetveti a tűzszünetnek a Szezi-csatorna mentén, ha Jarring tárgyalásán nem állapítják meg az izraeli visszavonulás időrendjét, azt magyarázta Huszeinnek, hogy összpontosítani kell az arab erőfeszítéseket, hogy mielőbb végetvessenek a terület megszállásának.

Az egyiptomi elnök, aki már jeleket kapott nagyobb katonai támogatásra Szíria új vezetői részéről, kijelentette Huszeinnek, hogy feltétlenül szükség van a keleti front megerősítésére,

amelynek katonai értékét a nullával tartják egyenlőnek, amíg Jordániában, Szíriában és Irákban tartanak a belső viszályok.

Jóirésült körök szerint Huszein elismerte a katonai koordináció szükségességét és megígérte Szádát, hogy kormánya, amelynek összetétele nincs nagyon Kairó irányra, teljesíti a palesztinai terroristaikkal kötött egyezményeket, amelyeket a szeptemberi csücsértekezleten Kairóban kötöttek meg.

A király igyekezett megnyug-

kor a tűzszünet végső határideje van, ez a front is készen álljon esetleges beavatkozásra.

A tegnapi beszélgetés után Huszein jelentést tud tenni az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország vezetőinek Szádát álláspontjáról.

Huszein, aki ma Londonba érkezik háromnapos látogatásra, pénteken találkozik Edward Heath angol miniszterelnökkel. Vasárnap Huszein Washingtonba repül és onnan tér vissza Európába, ahol Párizsban és Bonnban lesznek megbeszélései.

Az amerikai külügyminisztérium szóvivője kedde este közölte, hogy a király december 8-10 között lesz Washingtonban, ahol Nixon elnök fogadja és William Rogers külügyminiszterrel is tárgyal.

A sebesült és beteg foglyok hazaküldéséről határozott az UNO szociális bizottsága

Elfogott szabadságharcosokat hadifoglyoknak kell tekinteni — Nemzetközi jelentősége van az Egyesült Államok által benyújtott javaslatnak

New York (Reuter). — Az UNO szociális bizottságában az Egyesült Államok meglepően nagy támogatásban részesült, amikor javaslatot terjesztett be az Észak-Vietnámban foglyul

esett amerikai katonák kiengedésére. A Szovjetunió ellenlépést igyekezett tenni és meggyőzte a bizottságot, hogy fogadjon el egy olyan határozatot is, amely elfutó, „agresszív háborúkat folytató államokat”.

Az amerikai javaslatot 60 szavazattal 16 ellenében elfogadták és 34 állam tartózkodott a szavazástól. A határozat felszólít sebesült és nagybeteg hadifoglyok hazaküldésére, továbbá arra, hogy egészséges foglyokat, akiknek fogsága már hosszú ideje tart, engedjék haza, vagy pedig helyezék őket zárlat alá semleges országokban. A határozat nem említi kifejezetten az Észak-Vietnámban fogságba esett amerikai katonákat, de a kommunista táborban úgy értelmezték, hogy bírálja az észak-vietnámi kormányzatot. Ezért a kommunista államok ellene szavaztak. Csatlakoztak hozzájuk Algéria, Kuba, Szíria és Tanzánia. Franciaország tartózkodott a szavazástól.

A határozatnak tehát így szélesebb nemzetközi értelmezése van és nem vonatkozik pusztán a vietnámi háborúra. A közgyűlés elé került javaslat felszólítja a háborús konfliktusokban érdekelt feleket, hogy járjanak el az 1949. évi genfi egyezmény szellemében a hadifoglyokkal való bánásmód tekintetében.

A szovjet küldöttség által benyújtott határozati javaslatot a bizottság 68 szavazattal egy ellenében fogadta el és 42 állam tartózkodott a szavazástól. A határozat elfutó azokat az államokat, amelyek az UNO okmányokkal ellentétben agresszív háborúkat folytatnak és eleve megsejtik azokat az elveket, amelyeket az 1925. évi, valamint az 1949. évi genfi egyezmények magukban foglalnak.

A határozat egyik cikkelye szerint „a délafrikai és más gyarmati sorban sánylódó népek földalatti harcosai, akik felszabadításukért és önrendelkezésükért küzdenek, letartóztatásuk esetén hadifoglyok státuszát élvezik”.

A bizottság további két határozatot fogadott el vita nélkül.

IDŐJÁRÁS
A Meteorológiai Intézet jelentése szerint mára részben felhős időjárás várható. Mára vált hűmértéklet: Jeruzsálem 10-15, Tel Aviv 12-21, Haifa 13-20, Afula 8-22, Beér Seva 9-20, Ejlát 13-24 fok.

Mi történt a repülőter ellenőrző tornyában?

ELLENTÉTES UTASÍTÁSOKAT ADOTT a polgári és a katonai repülés-ellenőr

A légihaderő szakaszvezetője állítólag illetéktelenül engedélyezte a Stratocruiser felvontatását a központi kifutópályára — A polgári légiellenőr: „Nem tudtam a katonai gépnek adott engedélyről”

A közlekedésszabályozási minisztérium szóvivője tegnap hivatalos jelentést adott ki, amelyben felhívja a nagyközönség figyelmét arra, hogy mindazok a közlekedési hírek és hírek, amelyek eddig a hűddi repülésbiztonság érdekében megjelentek, alaptalanok és nem származnak illetékes forrásból”.

A szóvivő hozzátette, hogy az egyetlen illetékes okmány az ügyvel kapcsolatban vélemény kiállítására a Dán Tolkovszky tartózkodó tábornok vezetése alatt működő vizsgálóbizottság jelentése lesz. Ez a vizsgálóbizottság intenzíven és a legalaposabb módon folytatja munkáját a két repülőgép összeütközése körülményeinek tisztázására. A vizsgálóbizottság konklúzióját és javaslatát nem maradnak titokban, mert amint azt Simon Peresz közlekedésiügyi miniszter a Kneszetben bejelentette, nyilvánosságra fogják hozni.

Lud (ITIM). — A TWA teherszállító gépének az izraeli légihaderő Stratocruiser típusú repülőgéppel való összeütközése ügyében nemcsak a Peresz közlekedésiügyi miniszter által kinevezett

vizsgálóbizottság, hanem a rendőrség repülőterei kirendeltsége is szerteágazó nyomozást folytat. A rendőrségi vizsgálat megállapításait a tel-avivi ügyészséghez teszik át, ahol Viktoria Osztrovski-Kohen asszony, a körzeti főügyész dönt, hogy

indokolt-e a repülőter dolgozóit bárkik is felelősségre vonni, illetőleg bíróság elé állítani bűnös gondatlanság címén.

A szerencsétlenségnek — mint jelentettük — két halálos áldozata és két sebesültje volt. A Tolkovszky tábornok vezetése alatt működő vizsgálóbizottság, az ITIM értesítése szerint, tegnap főként a luddi repülőter ellenőrző tornyában hétfőn hajnalban lezajlott eseményeket igyekezett pontosan rekonstruálni. Kiszivárgott hírek szerint a döntő kérdés a vizsgálat jelenlegi szakaszában: vajon a szabályzatoknak megfelelően cselekedett-e a légihaderő szakaszvezetője, aki a szerencsétlenség éjszakáján az ellenőrző tornyban az ügyeletes katonai repülés-ellenőr volt, vagy sem. A szakaszvezető ugyanis

állítólag rádió útján közvetlenül érintkezésbe lépett a Stratocruiser gépet vontató traktor kezelőjével, akinek engedélyt adott arra, hogy felvonuljon a légitörzsi központi kifutópályára.

Amely azután a TWA gépe is engedélyt kapott a felszállásra.

Az ITIM értesítése szerint a repülőter ellenőrző tornyának állandó szabályozási utasítása értelmében a légihaderő embere kizárólag koordinációs feladat betöltésére van jelen és utasításokat az ellenőrző tornyból mind a polgári, mind a katonai repülőgépeknek kizárólag a polgári repülés-ellenőrző személy adhatja ki. A szerencsétlenség éjszakáján ezt a feladatot egy nő re-

pül-ellenőr töltötte be, aki kihallgatása során azt állította, hogy

nem ő adta az engedélyt a katonai repülőgép vontatójának a központi kifutópályára való felvonulásra.

Az ITIM tudósítója megjegyzi még, hogy rövid idővel a két repülőgép összeütközése után Simon Peresz miniszter a helyszínen járva, kérdést intézett az ügyeletes nő ellenőrhöz a történetekről, amire az ellenőrző torny felelőse így válaszolt: — En adtam az engedélyt a TWA gépnek a felszállásra. Nem tudtam azonban, hogy a katonai repülés-ellenőr szintén engedélyt adott a katonai gépnek ugyanezen kifutópályára igénybevétele.

A szóbanforgó katonai ellenőr, akit időközben eltávolítottak már feladatától és a légihaderő illetékes tényleg kihallgatják, nem tagadja, hogy rádióval valóban ő adta az engedélyt a katonai gépnek a kifutópályára igénybevétele, de hozzátette, hogy keletre-nyugatra engedélyezte az utazást. A szakaszvezető arra hivatkozik, hogy erről tájékoztatta a tisztviselőt, aki a polgári repülés-ellenőrzést ellátta.

A vizsgálat azt is tisztázni kívánja, hogy amennyiben megfelel a valóságnak ez az utóbbi verzió,

miért nem avatkozott be a katonai koordináló-ellenőr, amikor hallotta, hogy polgári nő kollektíva engedélyt ad a TWA gép felszállására.

A kérdés ez: miért nem figyelmeztette a női ellenőrt, hogy ő már engedélyt adott egy Stratocruiser bevontatására erre a kifutópályára?

Felmerült az a lehetőség is, hogy esetleg a szakaszvezető — ugyancsak az utasításokkal szöveg ellentétben — esetleg egyáltalán nem volt jelen az ellenőrző tornyban a végzetes utasítás kibocsátása idején.

Mindezeket a kérdéseket most vizsgálják a legbelső körökben.

Az UNO aggodik a katonai tudósítókért

New York (Reuter). — Az UNO szociális bizottsága aggodalmának adott kifejezést újságírók sorsa felett, akik veszedelmes küldetésben járnak és úgy határozott, hogy megvizsgálja nemzetközi védelem nyújtásának lehetőségét az újságírók számára. A határozatot 81 szavazattal fogadták el és 31 állam tartózkodott a szavazástól.

MA UJABB TÁRGYALÁS LESZ A TANÁRSZTRAJK FELSZÁMOLÁSÁRA

A közoktatásiügyi minisztérium szerint az állam 30 százalékos fizetéspótlékot javasolt a tanároknak — A sztrájkolók szóvivője: „A minisztérium egyetlen centimétert sem közeledett álláspontunkhoz”

A közoktatásiügyi minisztérium ma, csütörtökön újabb megbeszélést tart a sztrájkolók középiskolai tanárok megbízottjaival. Ugyancsak a megbeszélésen jelen lesznek a tanítószevetség képviselői is.

A minisztérium szóvivője tegnap éjszaka részletes közleményt bocsátott ki azokról a konkrét javaslatokról, amelyeket a tanárokkal lefolyt tárgyalások különböző szakaszaiban vetettek fel a minisztérium és a kincstár megbízottjai a tanárok követeléseinek kielégítésére és a pedagógusok helyzetének megjavítására. A minisztériumi szóvivő szerint a kormány javaslatának gyakorlati jelentősége egyértelmű mintegy 30 százalékos havi fizetésoh-

lletel, ami az államkincstárnak körülbelül 30,3 millió fontos pótkiadást jelentene.

A minisztérium szóvivőjének nyilatkozata választ képezt a középiskolai tanárok megbízottainak tegnap délelőn megrendezett sajtófogadására, ahol azon beszámítást nyújtottak a tanárok kézfektetéséről, hogy a tanársztrájk folytatódik és jövő héttől kezdődően az érettségire készülő nyolcadikos gimnazisták oktatását is felfüggesztik. A tanárok szóvivője szerint a közoktatásiügyi minisztérium „egyetlen centimétert sem mozdult el merev álláspontjáról” és semmivel sem közeledett a tanárokhöz követeléseik teljesítése tekintetében.

Megboldogult feleségem, tesztvéreimk
SOSANÁ HIRSCHTHAL 71
szül. Bunczel
ÁZKARÁJÁT ÉS SIRKÓAVATASÁT
1970 december 6-án, vasárnap d. u. 3 órakor tartjuk a petách-ikvai temetőben.
Autóbusz indul 2.30-kor T. A., Bartenura u. 16. sz. elől és 2.40-kor az Arlozorov utcai vasútállomástól.
A CSALÁD

Örízetel rendezték el Henry Kissinger melé

Elrablásától tartanak pontosulnak az Egyesült Államok honvédelmi titkai.

Washington. (IFP). A biztonságos hatóságok örízetel rendezték el dr. Henry Kissinger, Nixon elnök első tanácsadója melé. Az örízet egy hónapja rendezték el, mert Edgar Hoover, az FBI fedérlis nyomozóhatóság főnöke megállapította, hogy összeküszvették az elnök környezete egyik fontos személyiségének elrablására, hogy így kényszerítsék Nixonot az Egyesült Államokban fogvatartott politikai foglyok szabadlára helyezéseire, valamint arra, hogy rendelje el a bombázások megszüntetését Vietnámban. Nem előztek arra, hogy ki ellen irányult az összeküszvés, még csak a Kissinger melé kirendelt örízet miatt következtettek, hogy róla van szó. Kissinger kezében össz-

ELRABOLTÁK A NEMET KONZULT SAN SEBASTIANBAN

Baszak nacionalisták túszként tartják fogva társaik perének befejezéséig

Madrid. (Reuter). — Eugen Beihl, nyugatnémet állampolgár, aki San Sebastian városában a



konzuli teendőket látta el, baszk szeparatista fiatal emberek elrabolták, amikor el akarta helyezni

kozsáját garázsában. Az 59 éves diplomata felesége jelentette a rendőrségnek, hogy férje 11 óra körül este közölte vele telefonon, hogy hazajudul. Éjfél után 30 perccel a konzul egyik inasa látta, amint Beihl elhagyja az autót a garázsban. Néhány perc múlva az autó újra elhagyta a garázst. A konzul vezetett, de a kocsiiban idegen fiatalok ültek. Mögötte egy vörös kocsi haladt, amelyen valószínűleg a terroristák a házhoz érkeztek.

Beihl, aki tisztelbeli konzul és néhány nyugatnémet nagyvállalat képviselője is San Sebastianban, túszként vették örízetbe, és addig tartják fogva, amíg elmul 16 baszk nacionalista pere, amely ma nyílik meg Burgos város hadbírósa előtt. Tegnap este a diplomata elrablói közölték, hogy a konzul sorsa a per kimenetelétől függ.

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK 1972 JULIUSÁIG FENNTARTJA EURÓPAI HADEREJÉT

Evi 200 millió dollárral járulnak hozzá a NATO tagállamai a hadsereg fenntartásához

Brüsszel. (Reuter, IFP). — Az Egyesült Államok 1972 júliusáig fenntartja jelenlegi haderejét Európában és fokozza a haderő harci készségét is — mondotta Melvin Laird amerikai hadügyminiszter, aki megérkezett a NATO hadügy

miniszterének Genfben folyó értekezletére. Laird elmondotta, lehetséges, hogy az amerikai haderő csökkenjen, vagy bővíti néhány ezer emberrel. A jelenlegi létszám 300 ezer katonára.

Laird nagy meglepetésére adott kifejezést afölött, hogy az Egyesült Államok szövetségesei megértést mutatnak a honvédelmi terhek felosztása kérdésében.

A keddi ülésen a hadügyminiszterek elhatározták, hogy az elkövetkező öt évre egymillió dollárral járulnak hozzá a NATO katonai költségvetéséhez. Anglia közölte, hogy nem vállal további pénzügyi kötelezettséget, de hajlandóan mutatkozott, hogy növelje a NATO haderejében résztvevő csapatainak létszámát.

Amerikai források rámutatnak arra, hogy az Egyesült Államok 1 milliárd 700 millió dollár költévént Európában állomásozó csapataira. A kedden létrejött megállapodás évi 200 millió dollárral csökkenteti ezt a terhet.

Egyiptom elutasítja Aha Even nyilatkozatát

Nem hosszabbítják meg a tűzszünetet, csak ha megállapítják a visszavonulás időtáblázatát

Kairó (IFP). — Egyiptomi hivatalos körök elutasították Aha Even külügyminiszter keddi nyilatkozatát, amelyet „az izraeli szemtelenség és megfélemlítési szándék” megnyilatkozásának tekintenek. Hangsúlyozták, hogy Egyiptom csak az UNO közgyűlésének felhívására járult hozzá a tűzszünet meghosszabbításához. Ilyen körülmények között a tűzszünetet csak akkor hajlandók meghosszabbítani, ha Jarring küldetésé kézfelfogható eredményekkel jár.

A kormány szóvivője kijelentette, hogy Jarring küldetésének

egyetlen kritériuma a pontos időtáblázat megállapítása a B.T. 1967 november 22-iki határozatának végrehajtására. A szóvivő különösen az ellen fakadt ki, hogy az izraeli külügyminiszter az 1971-es évet nehéz és hosszas tárgyalások esztendejének állította be. A szóvivő szerint ezek a szavak azt bizonyítják, hogy Izrael halogatásra és becsapásra törekszik. Amikor Izrael az ellenségeskedések felújításának lehetőségéről beszél, nem szabad elfelejtenie, hogy az agresszor helyzetében van és Egyiptom a területét védi.

הכרה בינלאומית בטיור הערבי?

מינוע ערב, המתקדמת ומיוחדת
הקצונית שבניין מועצות בארץ
מען קבלת החלטות בזכות הישות
המדינית, לאחרונה נתקבלה כבר
לשם אהת המנהג את דיוני הערבים
דרום אפריקה וב-פלסטין. עתה
החלטת מועצות ערביות בועדה המדינית
המקבילה למען קבלת החלטה בעלת
ערך הצהרתי אשר תהא גושפנקא בין
האומות לטורו הערבי נגד ישראל
הנסיגה הערבית השקוף הזה נעשה דר
קא בדיון על העזרה הבינלאומית
גינתה לפליטי ערב.

בחרב הנחשו של עזרת הארץ
אז זה מן הנבוכים כי החלטה כזו אכן
תתקבל, שר הרוח מר אבא אבן אמר
פעם שבארץ אשר להיטיב טוב אפילו
החלטה האומרת כי השמש טובה
אז כדור הארץ לא להיפך, אם זה
ערבים קר ירצו בכך... לרשותן על
מדינת ערביות וקומניסטייות. בעד
החלטה מדינית אפילו אפילו אפילו
עומדות על 5 אפילו 50 קולות
ב-שומים. היתנים לוח באופן כמעט
אומות. לשם יצירת משקל נגדי
החלטת העצמה כזו יש צורך בקוים
של לחימה על 50 קולות. ולמרות העצר
אין המיד כנבבא מספר כזה של קר
לוח אמ המדובר בהחלטה עוינת נגד
ישראל. אך קרה עם החלטה האחרונה
ב-שומים הארץ כשהחלטה חיה מסי
מקום 20 קולות-חסימה. אך הדיונים
ב-שומים הארץ כשהחלטה חיה מסי
מקום 20 קולות-חסימה. אך הדיונים
ב-שומים הארץ כשהחלטה חיה מסי
מקום 20 קולות-חסימה. אך הדיונים



**ELŐZETESI DU
HAVONTA II.—FONL.**
Tel: Aviv, PO 3. 831
Postabank: 4-04444-6

HAIFA:
Hirdetések felvétele:
Shapira-u. 13,
8—20 óráig, tel. 62453
Előfizetés és este 8 óra
után hirdetések:
Grünberger,
Leventin-u. 24. 1. em.
Postabank: 4-26984-2

Jeruzsálem:
E r d s : Telefon: 24723.
Délután 4—6 között
L a n d a u .
Slomo Hámelech 39.
Ulám Fífevél mellett
Telefon: 26046

**Uj rendőrállomás nyílt meg
Sárm el-Sejkbén.** Az ünneplés
felváltáson jelen volt Pinchász
Koppel országos rendőr-főparancs-
nok, és Saul Rozolío, a főkapitány-
ságnak szervezési főosztálya élén
álló rendőr-tábornok is.
* Figyelem! Az Aranykor klub-
ban, dec. 6-án, vasárnap este, pon-
tosan 8 órakor (Beilinson 9., Ben
Ami 12., sarok), dr. Menáchem
Meron középiskolai igazgató, v.
újpesti főrabbi tart előadást, a
„Chanukai gondolatok” címen.
Belépés díjtalan.

ELSŐRENDŰ TATAROZÁS
olcsón — gyorsan. Építés —
asztalosmunkák — formaika —
tapéta — csempé — ni-
roszta — villany — víz —
meszélés — függöny — lino-
leum — triszek.

**TÖKÉLETES KIVITELEZÉS
„Dekorácia Sálom”,
tel. 2351 24**
Tel-Aviv • King George 91
Garancia — minőség —
pontosság — árban.

**A Máárách nem csatlakozik
a rámat-gáni városi koalícióhoz**
— jelentette ki dr. Jiszráél Pe-
led, a város polgármestere. A Gá-
chál-hoz tartozó rámat-gáni pol-
gármester nyilatkozata szerint az
sem igaz, hogy tárgyalások foly-
tak a Máárách csatlakozásáról.

**Több mint három ezer taxi
fut Izráelben** — a Statisztikai Hi-
vatal jelentése szerint. A pontos
szám: 3230 bérautó. Simon Pe-
resz közlekedésügyi miniszter egy
másik érdekes adatot tett közzé:
minden ezer izráeli lakosra 85
kocsij jut. A miniszter szerint egy-
re több autót vásárolnak az or-
szág polgárai és a folyamat mind
nagyobb problémát jelent közle-
kedésszervezési szempontból.

**Az elmúlt hónapban 556 mil-
lió font adót fizettek Izráel pol-
gárai.** Jelentős emelkedésről van
szó, ugyanis az elmúlt év novem-
berében csak 365 millió font adót
fizettek.

**Még nem biztos, hogy en-
gedélyezik a sietést a Chermón
izráeli letöltés.** — A si-sport hívei
megbízásából egy bizottság tár-
gyalásokat folytat az engedély-
ügyében, de az a problémájuk,
hogy egyik állami főhatóság sem
hajlandó „apaságot” vállalni eb-
ben az ügyben. Eredetileg a tu-
risztikaügyi minisztériumhoz
tartozott a si-sport, de az új
jégyben nem hajlandó a minisz-
terium további felelősséget vállal-
ni ebben az ügyben.

APRÓHIRDETÉSEK
● BORKABÁT készített, átalakítást, javítást vállalunk. Borkabátok 150-200.-fontért. Szalon „Lea”, Tel-Aviv. Dízengoff 118.
● GYAKORLATI szolgálatokat, „Hamo-zék” és tanulókat keres „Hamo-zék”, Dízengoff 128. 12-15, 19.30-20.30.
● TAKARITÓ munkásokat/nőket keres „Hamo-zék”, Dízengoff 128. 12-15, 19.30-20.30.
● HOTEL PENZION REICH, Jeruzsálem, Bó Hákerem, tel.: 53121, a legideálisabb ádülhely. Minden komfort, szép árnyas kert, kitűnő magyar konyha (diétás is). Káser.

**MA
A MIFAL
HÁPAJISZ
BUZASA**
Sorsjegyek kaphatók
este 8.55 óráig
a Mifal Hépájisz
tervezőnél

A MÁÁRIV SZENZÁCIÓS HIRE : Svájcban letartóztatási végzés várta az izráeli adóhivatal nyomozóját

Ezért került el Svájcot Eliézer Siloni, az adóhivatal nyomozó-osztálya- nak főnöke — A svájciak nem akarták, hogy felfedje izráeliek és svájci pénzüntézetek kapcsolatát — Más európai államokban nyomozott

Eliézer Siloni, a jövedelmi adóhivatal nyomozó-osztályának főnöke, aki az országos adófelügyelő egyik helyettesének címét viseli, legutóbb, mint jelentettük, külföldön járt, hogy vizsgálatot folytasson bizonyos izráeli személyek, illetőleg vállalatok tőke kicsempészési ügyében. A Mááriv tegnapi jelentése szerint Siloni nem látogatott el Svájcba, mert tudomás szerzett arról, hogy ott már letartóztatási végzést készítettek elő ellene. A svájci hatóságok — írja a lap — rendkívül érzékenyek az országukban folyó pénzügyi és gazdasági tranzakciók titkosságára. Ezért készítették elő a letartóztatási végzést, hogy megakadályozzák az izráeli jövedelmi adóhivatal nyomozófonókat bármilyen vizsgálat lefolytatásában izráeli adóalanyok és svájci pénzüntézetek esetleges kapcsolatának feltárására. A svájci hatóságok nem titkolták, hogy igen rossz néven veszik az izráeli adóhivatal törekvését Svájc te-

riületén is nyomozni állampolgárai után és ezért Svájc izráeli nagykövete intervenciót is ez ügyben a jeruzsálemi külügyminisztériumban. A Mááriv megemlíti még, hogy valójában Siloni adóhivatali nyomozóit különböző európai országokban akart vizsgálatot folytatni izráeli személyek ügyében és a többi között azt akarta megvizsgálni, mennyire felelnek meg bejelentéseik különböző „ajándékok” ügyében, amelyeket rokonaitól és barátaitól kaptak. Ezzel kapcsolatban a lap rámutat arra, hogy a multban már felmerült a javaslat, hogy a jövedelmi adóhivatal létesítsen külföldön saját céljait szolgáló speciális hirtérző szolgálatot izráeliek, illetőleg a velük kapcsolatos üzleti-pénzüntézetek nyomon követésére, amint a vámhivatalnak meg van a saját hirtérző szolgálata külföldön. bizonyos nemzetközi egyezmények alapján. A pénzüntézetűrium

vezető tényezői végülis elvetették akkor ezt a tervet, mert nem akartak idegen országokkal esetleges konfliktusokba kerülni, illetőleg tartózkodni akartak a más államok ügyeibe való beavatkozásról. A tegnapi lapudósítás szerint Eliézer Siloni adóhivatali nyomozófonok legutóbbi külföldi körútja olyan eredményeket hozott, amelyek szüksségessé teszik az Izráelben való további vizsgálatokat. A többi között, külföldi izráeliek többszáz ezer fontra görög itteni befektetéseinek háttérét akarják most tisztázni. A jövedelmi adóhivatal nyomozó-osztályának vezetője október végén repült Európába, miután a gazdasági rendőrséggel karöltve, az adóhivatal nyomozói letartóztatták a Dison vegyipari import cég néhány igazgatóját, akiket jelentős jövedelmi összegek eltitkolásával és nagymennyiségű deviza külföldön hagyásával gyanúsítottak.

A »ZIONIST WOMEN« TAGJAI IZRÁELI TANULMÁNYUTON

Ha az ember asszonyvezetőkéről hall, önkéntelenül kicsit élededett korú hölgyek jutnak eszébe, akiknek gyermekei már elhagyták a szülői házat, hogy saját családot alapítsanak. Eppen ezért kellemes volt találkoznunk a fiatal, 30-40 éves asszonyokkal, akik a cionista asszony-szervezet kiküldetésében érkeztek 3 hetes tanulmányútra Izráelbe. A 18 észám-amerikai, 8 kanadai és 2 angol vendég útját az izráeli Munkásnők Tanácsa szervezte meg.

A külföldi „Zionista Women” a legkülönbözőbb utakon-módon igyekszik fiatal erőket vonni a szervezett tevékenységébe. Ennek megfelelően, változatos önképzőörököt és szaktanfolyamokat rendeznek, mert a fiatal nők, különösen a lányok, nem érznek különösebb elhivatottságot arra, hogy a hagyományos jótékony célú gyűjtéssel foglalkozzanak. Sok asszony, különösen Amerikában, a családi hagyományt folytatja, amikor édesanyjához, nagynagyjához hasonlóan, csatlakozott a szervezethez. Angliában a szervezet tagjai egyébként nem csak társadalmi tevékenységet folytatnak, hanem politikait is. A Labour párthoz tartoznak.

A feltétlenül jószándékú, bár talán nem nagyon tapintatos izráeli kérdés ellenére is, a látogató asszonyok legnagyobb része úgy érzi, hogy jelenleg még nem érzékelte az alijázása ideje. De mindannyian bizonyosok abban, hogy egyszer ők is idejőnek, mint azok a családok, akiknek alijázását megszervezték és megkönnyítették. Noémi Bót-Méir

Az izráeli felvilágosító akcióhoz csatlakozunk örömmel — mondja az egyik angolai vendég. — A zsidók körében nincs szüksség különösebb propagandának, 6k már amilyen ve-lünk érznek. Viszont minden megteszünk annak érdekében, hogy egyre több szimpatizánst szerezzünk az angolok között, sőt a Commonwealth országai-ba is elküldjük aktivistáinkat, hogy meggyarazzák meg Izráel helyzetét.

— Izráelben eddig még senki sem búcsúzott el tőlünk a szokásos módon, vagyis azzal, hogy örült a megismerkedésnek — meséli az egyik amerikai látogató. — Ellenkezőleg, mindenki csak az iránt érdeklődött, mikor jövünk vissza megint, családunkkal együtt.

A háromhetes szeminárium befejezése után a küldöttség tagjai visszatérnek országukba és két évi szolgálatra jelentkeznek, amelyek keretében lakóhelyük-től távol eső környékeken tartanak előadásokat Izráelről és megkezdik újabb cionista asszony-klubok létesítését. És az alijá? — Izráelben eddig még senki sem búcsúzott el tőlünk a szokásos módon, vagyis azzal, hogy örült a megismerkedésnek — meséli az egyik amerikai látogató. — Ellenkezőleg, mindenki csak az iránt érdeklődött, mikor jövünk vissza megint, családunkkal együtt.

MA
A MIFAL
HÁPAJISZ
BUZASA
Sorsjegyek kaphatók
este 8.55 óráig
a Mifal Hépájisz
tervezőnél

**ÁZKÁRA
AVRAHÁM KRINICZI
EMLEKÉRE**
Egy évvel ezelőtt halt meg egy közúti baleset következtében Avrahám Kriniczi, aki Rámát Gán alapítója és élete utolsó napjág polgármestere volt. A városi tanács határozata értelmében a Já-háalom utcát ezentúl Kriniczi utcának fogják hívni. Ebben az utcában lakott a városalapító polgármester. A rámat-gáni Armon moziban kegyeletes gyászünnepeket rendeztek Avrahám Kriniczi emléké-re, ahol a helyi városvezetőség tagjain kívül megjelent Chájim Bár Lév vezérkari főnök, a Kneszet több tagja és számos közéleti személyiség az ország minden részéből.

MA ESTE A TévÉ-BEN

18.00: Nagybettivel és a mar-gón”. Heti magazin a hírekben szereplő közéleti személyiségekről, fogalmakról és más apróságokról.
18.30: Hollywood és sztárjai. — Dokumentum filmsorozat. — Bette Davis élete és híres szerepei.
18.54: Cirkusz.
19.00: Arab nyelvű műsor (Hírek, fényképek).
19.30: Gróf Monte Christo. II. rész „Az If vára” De Villford Marseille helyettes ügyésze esküvőjére készül, de agódiák édes-anya miatt, aki Napoleon lelkes híve. Edmond és Mercedes is készülnek esküvőjükre, amikor letartóztatási parancs érkezik a vőlegény ellen. Edmondot de Villford elé viszik, aki tudja, hogy ártatlan és a vád ellene koholt. Azonban megtalálja nála a Bertrand marsallnak szóló levelet, aki nem más, mint saját édesapja. De Villford, hogy megmentsen apját és önmagát, Edmondot életfogytiglanra ítéli és If várába zárja.
20.00: Mábát hirmagazin.
20.20: Morasa — a héber időszámítás. Dr. Ben Jehuda és dr. Nárkisz közreműködésével.
20.35: Fókusz. Tévé vita aktuális problémákról.
21.15: Külföldi szórakoztató műsor. — Andy Williams.
21.55: Hírek. Befejezősül egy mondat a Szentírásból, Hátikvá. ISKOLA-TÉVÉ.
8.15: Számítan I. sorozat.
9.10: Számítan II. sorozat.
9.35: Az óvodásoknak.
10.25: Fizika 7. osztálynak.
11.00: Algebra 10. osztálynak.
12.00: Biológia 9. osztálynak.
12.30: Számítan 8. osztálynak.
13.35: Francia nyelvlecke.
14.20: Technológia 9. oszt-nak
16.30: Angol 10. osztálynak.
16.45: Biológia 10. osztálynak.
17.06: Szemlélt szembe Áháron Kácír professzorral.
17.24: Francia nyelvlecke fel-nőtteknek.

RÁDIO

5731 Kiszlov 4.
1970 december 3. csütörtök.
Az izráeli rádió külföldre sugár-zott magyar nyelvű adása minden este 20.45 órakor : 33.3 és a 31.17-es hullámhosszon hallható.
ALLANDÓ HÍRKÖZLES (Csak hétköznapokon)
4-MUSOR
12.13, 14.15, 17.18, 19.20, 22.23 és 24 órakor
R-40-MUSOR
6.05: 7.8, 9.10, 12.13, 14.15, 16.17, 18.19 (könnnyű néber nyelvvel), 19.30 (jiddis) 20.30 (román), 20.45 (orosz) 21.22.
23, 24 órakor.
A HADSEREG RÁDIOJA
12.13, 14.15, 16.17, 18.19, 20.21, 22.23 és 24 órakor
B-MUSOR
6.00: Má tovu: 6.10: Torna. 6.20: Hanglemezsek. 6.55: Músortiszter-6.45: 7.15: Hanglemezsek 7.55: Sotó-roknek. 8.10: Reggeli zene. 8.35: Nagy emberek a „sidó kultúrforrá-s” mezejében. 9.05: Hanglemezsek. 10.55: A háziasszonyoknak. 12.07: A dolgozóknak és a munkásoknak. 12.30: Hangos híradó. 14.10: Hova menjünk ma este? 14.35: Itt Evka Micháel. 15.30: Nap-napi tudomány. 15.55: Itt Evka Micháel. 16.07: Enekeljünk egy dalat. 16.30: Fejtőrt folytatásokban. 16.35: Hanglemezsek. 18.40: Sport. 21.05: Gyek-vékényünk. 21.05: Könnnyű dal-lalok. 22.05: Könnnyű zene. 23.05: 36 éjt. — Orra Számuel műsora. — 00.5: Hátikvá.
A-MUSOR
11.15: Az elemistáknak. 11.41: Hanglemezsek. 12.05: Zenei bevezető. 12.05: Történelmi, felsőoktatás. — 12.05: Szégyen Hart hegedű. 13.05: Beszélgetek Bellini. Norma című operájából. 14.10: Anráknak és gyerekeknek. 17.05: A rádió szimfonikus zenekara játszik. vezényel Men di Rodán. 17.30: Itt élek! — 18.05: HADSEREG RÁDIOJA — 18.05: Hanglemezsek. 18.10: Szemlélt szembe — Áva Kovner műsora (II. rész). 18.45: Könnnyűmérteték. 18.55: Mezőgazdák. 19.05: Hangos híradó. 19.30: Téli részletek. 20.10: Heti beszámoló a Kneszet munká-járól. 20.45: Klasszikus hangve-reny. 21.45: Elektronikus agyakról és közlekedésről (a szabadság-tema előadás sorozat keretében) — 22.05: Fényképek — zsidó törzsek előéről. 22.45: Kórusok. 23.05: Klasszikus zene. 23.05: Hátikvá.
A HADSEREG RÁDIOJA
11: Hanglemezsek. 11.15: Kivánság műsor. 11.30: Déli vendég. 12.05: Hanglemezsek. 12.10: Tréfás beuzra-tás. 12.30: Külföldi híresek. 13.05: Héber dalok. Kivánság-hangverseny. 13.30: Hadsereg a nagy világon. 13.35: Héber dalok. 13.55: Közlemények katonsáknak. — 14.37: Músortiszter. 22.05: Zene és információ telefonon Jehuda Bár kánnal. 16.30: Mestertörténet. — 16.35: Zene és információ. 17.05: A Gádni műsora. 17.50: Hangos híradó. 18.05: II. sz. stúdió. — 18.05: Chák Tischiek. 19.05: Údvizet dal-lal. 20.05: Dalbarádé. 20.30: Tudományosság. 21.05: Klasszikus zene megújításáról. 22.05: A zsejka. — Lempel Lapid Tamás. — 00.5: Músortársas.

**AZ UJ KELET
HOLNAPI, PENTEKI SZÁMÁBAN**
FARAGO MIKLÓS:
A DÁJÁN TERV KÖVETKEZMÉNYEI
ARAD GIDEON:
JELLEGZETES IMPERIALISTA AGRESSZIO (Közjáték Guineában)
RÁFAEL BÁSÁN:
INTERJU ABA EVEN KÜLGYMINISZTERREL
KISHONT FERENC:
OLAJRA LÉPTEM
Uj regényünk
KAIRGI KÜLDETÉS
Holnapi számunkban jelenik meg WOLFGANG LOTZ szenzációs kémregényének első része!
MIKES GYÖRGY:
TÖRÖK BACSI (Székely István fordítása)
KÁRMEL JOCHÁNÁN:
A DEFETISTÁKRÓL
SALAMON MIHÁLY:
NÉPEK KOVÁSA
HAVAS LÁSZLÓ:
PÁRIZSI JEGYZETEK
DÁN DALMÁT:
EGYSZER VOLT ÁSKELONBAN KUTYAVÁSÁR
BENEDEK PÁL:
EGY LÁNY A REINESS-UTCÁBÓL (Bírósi jegyzetek)
Továbbá állandó rovataink, cikkek, riportok, sok érdekes olvasnivaló az

HABIMA
Tel-Aviv, dec. 3. csüt., a kisteremben
A HAZUG „Bét Hámore”
JOSZEF FELÁLDOZASA
Jeruzsálem, dec. 3. csüt., AMELIE

**A TEL-AVIVI MOZIK
HETI MUSORA**
ELOADÁSOK KEZDETE:
4.30 — 7.30 — 9.30
ALENBY: A piszkok
ARMON DAVID: Az arany övezet
BEN JEHUDA: Szentján
CINERAMA: Kalandorok
DEKEL: A romlot
ESZTER: Woodstock
CAFON: Kelly hósej
GAT: Ha
GORDON: Hol vagy Grigory?
OPHER: Az utolsó harcok
HOD: Az Arank előregyőse
CHEN: Anne ezer napja
MAXIM: Rasputin
MUGRAB: Édes bosszú
PEER: Parizs
TECHELET: Kékszakál
SDEROT: A halász cipője
TEL-AVIV: Napraorgo
SARON: SABATA
STUDIO: Szerelmes asszonyok
BAI-JAM
OREN: Az atheni szőke nő
SZAVION: Bob és Carol. Zedd és Alice.
RAMAT-JOSZEF: Popp
ACMAUT: Borsalino.

**Arje Orgád nem lesz
ezentúl műsorközlő
a televízióban**
A televízió szerkesztőségéből származó hír szerint Arje Orgád a jövőben nem lesz műsorközlő, noha eddig is volt Chájim Jávin első helyettese. Állítólag Nákimon Rogél, a tévé igazgatója kijelentette, hogy neki nem tejszik Arje Orgád silu-sa, ezért akarja elmozdítani, hogy a jövőben ne legyen a „Mábát-hirmagazin” műsorközlője. A közönség körében népszerű Arje Orgád az a főfoglalkozá-sa, hogy rendező a tévé stúdió-ban.

**UJ KELET
HOLNAPI — PENTEKI — SZÁMÁBAN !**
Ugyeletes gyűjtőszertárak
TEL-AVIVBAN
Grossu, Seinku 27. tel.: 244388,
Beml, Dízengoff 1/4. tel.: 222388,
Rámát-Aviv, Sítun Rámát Aviv,
tel.: 415353.
HAIFA
Balfour, Mássádá 1, tel.: 62329.

RABIN NAGYKÖVET UTJAN

Golda Meir személyes üzenetet intézett Nixon elnökhöz

A miniszterelnök ismét körvonalazta, hogy Izrael milyen feltételek mellett hajlandó leülni a Jarring-tárgyalások asztalához

Golda Meir miniszterelnök a szolgálata helyére visszautazó Rabin nagykövet útján személyes üzenetet intézett Nixon elnökhöz és abban körvonalazta a kormány legutóbbi határozata alapján, hogy izraeli delegáció milyen feltételekkel hajlandó újra leülni a dr. Gunnar Jarring által vezetett békétárgyalások asztalához.

A miniszterelnök Nixonhoz intézett üzenetében, kiszivárgott hírek szerint ismét hangsúlyozásra került, hogy



Szeretnénk visszatérni a tárgyaló asztalhoz, ám előbb bizonyos alapvető fontosságú kérdések tisztázandók.

Fővárosi politikai körökben igen jelentős megnyilatkozásnak tartják Jisráél Gálili miniszter beszédét, melyet röviddel Jicchák Rabin elutazása után mondott el a Kneszet Máárah-frakciójának ülésén.

Ha nem sikerül megfelelő feltételeket teremtetnünk, Izrael kormány úgy határoz majd, hogy egyelőre nem térünk vissza a Jarring-tárgyalásokhoz

Egy érdekes közvéleménykutatás eredménye: A vásárlók egyharmada külföldi áru iránt érdeklődik

A fogyasztók meggondolása nem mindig ésszerű —

Közvéleménykutatás alapján megállapították, hogy az izraeli fogyasztók több mint 33 százaléka rendszeresen érdeklődik külföldi termékek iránt, tekintet nélkül arra, hogy kapható-e a piacon azonos színvonalú hazai áru.

Legelőször a tévé készülékek, rádiók és más hasonló elektromos berendezések vásárlói hiszik azt, hogy a külföldi áru feltehetően jobb minőségű a hazainál.

Ezzel kapcsolatban szűkségnek tartják a gyárosok, hogy a „Kék-fehér” akció keretei között nagyszabású felvilágosító munkába kezdjenek.

Ávráhám Sávit rámutatott beszédében, hogy nem egyeztetett hírvérősről van szó. A „Kék-fehér” akció nemcsak a közönséghez keres utat, de a gyárosokhoz is. Különböző módszerekkel azt akarják elérni, hogy a gyárosok emeljék termékeik színvonalát és ezzel járuljanak hozzá, hogy a fogyasztók bizalma megerősödjék a hazai gyártmányok iránt.

Erdekes újítást is bevezetnek az idén a „Kék-fehér” akció keretében. Előadássorozatot szerveznek az iskolákban és az egyetemeken különböző kereskedelmi problémákról. „Cimzett — a jövő fogyasztója” címmel.

Gondolom, Dubcek nagyon örülne, ha tudomására jutna, hogy nevével aktualizálja egy tel-avivi gyümölcsárúsról a Grand Alexander almat. Még büszke is lenne erre Alexander Dubcek, mert a nevével Csehszlovákiában talán még ilyen összefüggésben sem szabad kijelteni.

Szeretném felhívni a posta igazgatóságának szíves figyelmét arra, hogy mielőbb felszámolják a restanciát. Még mielőtt az újabb strájk kitörne.

dr. Tauber Julia, Tel-Aviv, Dizengoff 154

A posta igazgatóságának figyelmébe!

Lassan egy hete, hogy véget ért a legutóbbi postás-strájk, de a hatalmas restanciák felszámolása még hátra van. A külföldi nyomtatványokra hiába várok, fontos küldeményeim késnek. Megkérdeztem néhány barátomat. A panasz általános.

Elnizg Imre, Cholon

Mennyi az évi biztosítási díj?

A tévé országsszerte általános lett s ezzel párhuzamosan gombamódra elszaporodtak különböző javító-szolgálatok. Biztosítás formájában rendszeres karbantartást ígérnek. Annnyira különböznek az évi biztosítási díj összegek és annyi különböző van a szolgáltatá-

Szamosi Slomo, Tel-Aviv

— jelentette ki Gálili miniszter. Beszédében persze szó sem volt Golda Meir üzenetéről, amelyet Nixon elnökhöz intézett, csak általánosságban nyilatkozott.

Rabin nagykövet Amerikába érkezése után találkozott Joseph Siscoval, Amerika külügyminiszterének helyettesével és általa juttatta el Nixonhoz Golda Meir üzenetét. Nagykövetünk és Sisco beható tárgyalást folytattak a közkeleti helyzetről Izrael kormányának legutóbbi határozata tükrében. Nagy a valószínűsége annak, hogy a beszélgetés során szóba került

Mose Daján küszöbönálló amerikai utazása is.

Rabin nagykövet legfontosabb teendői közé tartozik most, hogy



legmagasabb szinten készítse elő Izrael hadügyminiszterének Washingtoni találkozásait.

VEREKEDÉS A NYUGATI FALNÁL

Szélsőséges, vallásos elemek megverték a tévé munkatársait A verekedés egy részéről képriportot láttak a televízió nézői

Tegnap számunkban rövid hírt adtunk és egy fényképfelvételt is közlötünk arról, hogy kedden délelőtt a Nyugati Falnál mintegy 500 kohanita gyült össze az ország minden részéből és áldásért imádkoztak az oroszországi zsidóság számára.

Jelen volt az eseménynél a televízió egyik riportel-különtiménye is, megörökítették a ritka impozáns szentélyt. Munkájukat nem tudták befejezni, mert egy szélsőséges, vallásos csoport tiltakozott a jelenlétük ellen s verekedést kezdeményeztek.

A tévé nézői jól hallották az ilyenféle szövegeket a botrányos verekedésről készült film kisrészletekét:

— Adi neki, ne sajnáld! — Inkább katonának mennél, ahelyett, hogy verekednél! — Csak néhány rendőr tartózkodott a helyszínen, tehát nem tudták fenntartani a rendet.

Az egyik újságíró felkérte a helyszínen tartózkodó Menáchem Pórus Kneszet-képviselőt (Agudát Jisráél), hogy vesse latba befolyását és esillantsa le a kedélyeket. Pórus képviselő erre nem volt hajlandó, inkább gyors léptekkel elment.

J. Jinnon, a vallástügyi minisztérium államtitkára nyilatkozatot adott és mélyszélesen elítélte a rendbontókat. Kijelentette, hogy a

Egy anya, mint felperes Szerződészegéssel vádolta Rámát-Gán városát a tanársztrájk miatt

Ráchel Silánszky asszony — férje Dov Silánszky, az ismert ügyvéd útján próbapert indított a Rámát-gáni városvezetőség ellen és keresetében előadja, hogy a város szerződészegést követett el. A próbapert középpontjában a tanársztrájk áll. Ráchel Silánszky asszony a bírósághoz benyújtott keresetében előadja, hogy a tandíj előzetes befizetésével szerződés jött létre közte és a város között s annak tárgya, hogy tanítani fogják középiskolás gyermekeket. Mivel a gyermek már hetek óta nem

tanul, a város ezzel szerződészegést követett el.

— Már november 4-e óta tart folyamatosan ez a szerződészegés és kénytelen vagyok a felelősséget a városra hárítani — érvel a felperes.

Tárgyi értelemben a pernek 775 font az értéke, ennyit követel vissza a befizetett tandíjból Ráchel Silánszky asszony, a megfélemlő kamatokkal, továbbá költségmegtérítést és a férjének fizetendő ügyvédi honoráriumot is.

Mivel több felvevőkészülékkel verekedés sokat levon a kohaniták Nyugati Falnál rendezett ajándékoskodásának erkölcsi értékéből. Az államtitkár vizsgálóbizottságot nevezett ki annak tisztázására, hogy a végső fokon ki a felelős a verekedésért.

A vallástügyi minisztérium szóvivője viszont a tévé műsor-szerkesztőségét hibáztatta a nyilatkozatában, mondván, hogy ha előre közlik szándékukat, gondoskodhattak volna számukra megfelelő védelemtől. A szóvivő szerint a rendőrség előre látta, hogy összejözsre kerülhet sor. Azt javasolta a tévé embereinek, hogy egy közeli measlátról fényképezzenek, elkerülvén ezzel a szélsőséges elemekkel való közvetlen találkozást. A tévé riporterek nem hallottak erre, ellenben raacszkodtak ahhoz, hogy közvetlenül a Nyugati Fal előtti térségről fényképezzék a kohaniták kegyeletlen demonstrációját. A minisztérium szóvivőjének végső következtetése:

— Meefelelő elővigyázatossággal elkerülhető lett volna az összejözs.

Kétségtelen, hogy a verekedés nem hozta közelebb egymáshoz a tévé riportereit és a távolbaljár minden formáját indultason ellenző szélsőséges vallásos tábor.

Kétségtelen, hogy a verekedés nem hozta közelebb egymáshoz a tévé riportereit és a távolbaljár minden formáját indultason ellenző szélsőséges vallásos tábor.

Egy anya, mint felperes Szerződészegéssel vádolta Rámát-Gán városát a tanársztrájk miatt

Ráchel Silánszky asszony — férje Dov Silánszky, az ismert ügyvéd útján próbapert indított a Rámát-gáni városvezetőség ellen és keresetében előadja, hogy a város szerződészegést követett el. A próbapert középpontjában a tanársztrájk áll. Ráchel Silánszky asszony a bírósághoz benyújtott keresetében előadja, hogy a tandíj előzetes befizetésével szerződés jött létre közte és a város között s annak tárgya, hogy tanítani fogják középiskolás gyermekeket. Mivel a gyermek már hetek óta nem

tanul, a város ezzel szerződészegést követett el.

— Már november 4-e óta tart folyamatosan ez a szerződészegés és kénytelen vagyok a felelősséget a városra hárítani — érvel a felperes.

Tárgyi értelemben a pernek 775 font az értéke, ennyit követel vissza a befizetett tandíjból Ráchel Silánszky asszony, a megfélemlő kamatokkal, továbbá költségmegtérítést és a férjének fizetendő ügyvédi honoráriumot is.

VITTORIO DE SICA SAJTÓÉRTEKEZLETE JERUZSÁLEMBEN

VARIETY: A MŰVESZVILÁG SZÍVE — Az Új Kelet kiküldött tudósítójától —

Nagy regényből készült a nemzetközi filmvilág közös jótevékenységének nyomorék gyermekek megsegítésére.

A Variety a művészvilág szíve — mondotta Ora Teveth, az



izraeli Variety igazgatója — szeretnénk mosolyt varázsolni minden sorsidőzött gyermekre: ajkára és reméljük, egyszer elegendő anyagi eszközt állnak majd rendelkezésünkre, hogy megvalósíthassuk célkitűzéseinket.

Hároméves izraeli működése során a Variety negyvedmillió font értékű játékkal, toloszékkel, mentőautóval, orvosi felszereléssel és sok más ajándékkal könnyített a szenvedők sorsán.

„Finzi Cortini kertje” bemutatójából 40 ezer font tiszta bevétel remélnek a szervezők.

Filmjéről szólva, Vittorio de Sica megmagyarázza, hogy valóban Izrael a legmegfelelőbb hely a világpremier megrendezésére. Eppen azért, mert zsidó témájú film, nem kizárólag zsidókérdés, hanem az egyetemes hu-

vadászva.

Az ÚJSAJÁTBÓL

Szadát feltételei (LÁMERCHAV, a Kibuc Hámóuchád lapja) — Egyiptom új elnöke látogatást tett a Szezi frontvonalon és beszédet mondott katonái előtt. Kijelentette, hogy újabb fegyverszünet-meghosszabbításra csak akkor kerül sor, ha Izrael részéről pontos időrendi táblázatot kap a visszavonulás ügyéről.

Ez új dolog, mert korábban Szadát és a többi egyiptomi vezetők azt mondták, hogy a fegyverszünet meghosszabbításának feltétele: Izrael térjen vissza a Jarring-tárgyalásokhoz, ahol történjen tényleges előrehaladás.

Időrendi táblázatról sem Nasszer, sem halála óta az új elnök nem beszélt.

Talán azért volt ilyen harcias Anuár Szadát, mert a fronton beszélt. Mély hatást tett rá minden bizonnyal a rakéták közelége.

Jól tenné az egyiptomi elnök, ha tanulna más káran. Nasszer kárára gondolunk, aki súlyosan ráfizetett, mikor feleltelenül fenyegette Izraelt s nyilatkozataival az erősebb fél benyomását próbálta kelteni.

A Nobel-díjas Szolzenyicin (HÁAREC, független héber napilap). — Arról értesült a világ irodalmi közvéleménye, hogy Szolzenyicin nem lesz jelen a Nobel-díj kiosztásának ünnepségén. A kiváló író nem mer Stockholmba utazni, kitüntetését Svédország moszkvai követéségén veszi át.

Nem ő az első író, aki nem lehet jelen a díjkiosztó ünnepségen. Jól emlékszünk például a néhai Borisz Pasternák esetére. Amikor Stockholmba akart utazni, hogy átvegye a Nobel-díjat, a szovjet hatóság akadályokat gördített az útjába s nem utazott az író. Most nincs tudomásunk egyébről, mint hogy Szolzenyicin fél utazni, mert attól tart, hogy nem térhet Stockholmból vissza a szülőhazájába. Inkább otthon marad.

Ilyen légkör van a Szovjetunióban. A Szolzenyicinre gyakorolt súlyos lelki nyomás nehezen tisztítható foltot ejt az oroszok országának hírére.

Új költségvetés — régi problémák (HÁCOFE, a Vallásos Nemzeti Párt lapja) — Pinchász Szápir pénzügyminiszter a kormány elé terjesztette országunk jövő évi költségvetésének fogalmazványát. A miniszter és a pénzügyi kormányzat több vezetői gazdasági stabilitást és újabb adók bevezetésének elkerülését ígéri, de arra nem adnak választ, honnan teremtik elő azt a két milliárd fontot, amelyre még nincs fedezet ebben a fogalmazványban.

Az új költségvetés ismert problémákat vet fel, megoldásukkal nagyon alaposan kell majd foglalkoznunk.

Gyűjtőakció a szombat-alap javára (SEARIM, a Poslé Agudát Jisráél lapja) — A hagyományhű szombattartó tábor körében nagyszabású gyűjtőakció indult. Megfelelő pénzalapot kell előteremtenünk a szombat szentségének biztosítása céljára. A vallásos tábor két héttel ezelőtt súlyos kötelezettséget vállalt, azt teljesítenie kell. Ha majd azon túl leszünk, számot vetnünk a további teendőinkkel.

Mindent meg kell tennünk a szombat szentségének védelmére s ez nemcsak erkölcsi helytállás, de anyagi erőnk növelésén is múlik. A siker egyik feltétele, hogy aki magáévá teszi a fenti célkitűzést, teljes anyagi erejével, odaadón álljon a gyűjtőakció mögé.

1970.XII.3 ÚJ KELET 3

A német kártérítés frontjáról A ROVATVEZETŐ POSTÁJA

TÖBBÉKNEK. A többlet-alapból a kifizetések éppen úgy történnek, mint minden más egyéb, nyugatnémet kártérítésből származó kifizetés. A Kártérítési Hatóság határozata alapján az értesítés elmege a Nyugatnémet Állami Bankhoz, amely a határozatban foglalt összeget átutalja — ha itteni igényjogsulról van szó — a megjelölt izraeli bankhoz. Az összeg megerkezéséről az izraeli bank értesíti a feleket. Magától értekezően, a kölpi határozat közzétételétől bizonyos idő szükséges ahhoz, hogy a járandóságunkat készpénzben felvehessük.

Asociación Israelita de Subrevivientes de la Persecucion Nazi, Buenos Aires. A memorandum megkapunk s azonnal legközelebbi számunkban fozgalkozunk.

Kogel Bernát, Kirjút Chajim. Az utolsó vagyontárgyak ügye, nem azonos az éskzerek ügyével. A németek által elkobzott éskzerekről írunk. A német nyelv-és kulturközösséghez való tartozás elismeréséhez továbbra is szükséges a német nyelvtudás, de nem kívánnak meg egyéb feltételeket. Ki hol végzett s milyen területéről származik. Nem területi, vagy más, hanem kizárólag csak személyi szempontok vehetők a jövőben figyelembe.

Kubicsek Imre, Rámát Eljáhu. Még sokan vannak az 53-utániak közül, akik az alapösszeget nem kapták meg. Ezeknek az ügye még mindig folyamatban van.

Berger Marcell, Natanja. — Nincs semmi összefüggés a rendték felemelésé s a rokkantsági segély között. Ez egy külön akció tárgyát kellene, hogy képezze.

Dr. Lewy Sándor, Haifa. A nyugatnémet bíróság határozata még nem jelent meg a bonni Hivatalos Lapban. Annak közzétételére a kért további adatokat közölni fogjuk.

Rosenberg Z. Rechovet. Azal a kérdéssel, hogy miért nem kapnak havijárandóságot (rendték) az 1953-utániak, már többször foglalkoztunk. Igaza van, szükséges volna ebben az ügyben egy erélyes akció.

Ács Valéria, Tel-Aviv. A törvény terminus lejártá után semmiféle igényt, mégha az jogos is, nem vesznek figyelembe.

Biener Olga, Tirát Hákarml. Minden határozat megfellebbezhető, természetesen a törvényes határidőn belül.

Fried Sándor, Natanja. Miután csak a felesége beszél nemtől és Ön nem, a német nyelv-és kulturközösséghez tartozás csak őt illeti, ha terjed ki automatikusan a férjére.

Herbs' Zalmán, Petácz-Tikva. Miután úgy találja, hogy rentég nem a rendelkezéseknek megfelelően emelték fel, joga van ez ellen fellebbezéssel élni.

Dr. Waldhauser Mihályné-Chedera. Az 1953 után érkezetteknek, az érvényben lévő törvények alapján, nincs joguk nyugdíjra.

Orláth Fiútp, Natanja. Miután a törvényes bejelentési határidő letelt, ilyen esetekben a nyugatnémet bíróságok, mindig elutasító vézést hoznak.

Seidner László, Herzlia. Mivel 1953 után érkezett az országba, az érvényben lévő törvények szerint, egészségügyi kártérítésre nem jogosult.

Szenes Klára, Kirjút Ata. Ideje volna, hogy az érdekeltek saját kezükbe vegyék már a maguk ügyét. Indítsák meg az akciókat az 53-éleltiek s az 53-utániak közötti megkülönböztetések megszüntetésére és mi szivesen állunk mindenben segítségükre.

Betelheim Elza, Jokneam. — Olyan természetű értesüléseink, hogy az atliti tábor foglyai is külön nyugatnémet kártérítésben részesülnek, nincsenek. A problémát azonban érdemes volna felvetni, hiszen ők is a náci barbárságok és üldözések áldozatai.

Piliczár Stefia, Rison-Lecion. Ügyében szivesen állunk rendelkezésre a szerkesztési órák alatt.

Steuer Ernő, Jeruzsálem. A kérdés az, hogy Köln mennyi szabadságvészteszt állapított meg Ön ügyében. Fellebbezésnek azonban már nincs helye. A terminus mindenképpen lejárt.

Lorber Hana, Rámát-Gán. Miután Ön egészségügyi alapon kapja rentégjét s miután az

egyezséget elfogadta, kilátástalan minden fellebbezés.

Dr. Steingisser József, Cfát. A rokkantsági segély folyósítását illetően igaza van. Sajnos, nemcsak a nyugatnémetek, de nálunk is, különbséget tesznek az 53-éleltiek és az 53-utániak között. Érdemes volna a kérdés, sel az illetékes fórumokhoz fordulni.

Ferenz Ávrám, Givát Ada. A kérdés folyamatban van. Ha a döntés megtörténik, közölni fogjuk.

Grün Avrahám, Akko. Az egyezségek csak elintézés alatt álló ügyekre vonatkoznak.

Fischer Jehuda, Akko. Özegeji járandóság nem örökölhető.

Blum Mose, Kfar Szabá. — 1953-utániakra nem vonatkoznak a nyelv-és kulturközösséghez tartozók jogai. (dr. k. a.)

»BGBG. — Kölnből árad a tan«

Megjegyzések Barzilay István cikkéhez

Bármilyen megdöbbenő is a jelenség, melyről Barzilay István, a fentli cím alatt, beszámolt az Uj Kelet-ben, az „uj baloldal” friss keletű, zavaros, ártalmas, Izrael ellen irányuló szervezkedéséről, még sokkal féltelmetesebb, ami mögötte van, s amire Barzilaynak nem terjedt ki a figyelme.

Az a „versike” amelyet a kölni entellektüellek mintegy motótól választottak, valóban nem „mutató” sokat, mert csak töredéke egy versnek, amely „Hörre Israel” címen jelent meg Erich Fried egyik reprezentatív kötetében. A versről különben tartalmilag lehetne vitatkozni, ha csak magát a költőt fedez-

né, s nem tűzte volna zászlajára egy megtévesztett, megtévedt csoport, mely jobbára zsidó, sőt izraeli fiatalokból áll. Hogy maga Erich Fried azonosítja-e magát az új baloldal célkitűzésekével, az kérdéses, de „Hörre Israel” című verse után feltehető, és lényegileg erről van szó.

Erich Fried alig huszévesen, Bécsből Hitler elől menekült Angliába. Sokáig különböző foglalkozásokat fiz ott, majd újságíróként jelentkezik, s később mint költő, író. Évekig a BBC az angol rádió német osztyálán munkatársa. Olyan kiváló költőket fordít, mint Dylan Thomas, Eliot, lefordítja Shakespeare Hamlet-jét és a Romeo és Juliát. A háború után az osztyál és német írók elítéte megalapítja az ugynevezett Gruppe-47 tetöszervezetet, Erich Friedet is bevalasztják. A szervezet tagjai között szerepel, a többi között, Böll, Grass, Ise Aitchinger, Ingeborg Bachmann. Erich Fried feltűntet költő, kitűnő regényt ír, az irodalmi kritika nögnyör értékel, témaválasztása is rendkívül érdekes. A törvénszék előtt álló gyilkosok közöl egy rendkívül szépségű lágerfegyelönöt helyez, az örök közöl egy német-zsidó emigráns, egy amerikai katonát. A nőt halálra ítélik; utolsó kívánsága az, hogy az „ami” töltse vele a kivezésre virradó éjszakát. Kivánsága teljesül, a lány meghal és a katona nem tud feljelteni. A gyűlölet keserűségéből, a családját veszített férfi érzelméi a szerelem patalógikus fokozatába csapnak át. Lelki egyensúlya felbomlik, idegyógygyggyinteztetbe kerül, ahol szakadatlanul ír. Feljegyzései és a pszicháter elemezei adják a regényt. Erich Fried versei nagy német kiadóknál jelennek meg, alig van ma élvonalbeli versantológia, vagy prózai gyűjtemény, amelyben Erich Fried ne szerepelne.

és azonnal kiállított egy 50 ezer dolláros csekket az Egyesült Gyűjtőakció javára...

Egyenlőség

Ez a történet is az egészségügyi miniszter személyével kapcsolatos. Sémtoy miniszter a múlt héten a Kneszet elé terjesztett egy törvényjavaslatot, amelynek értelmében emelik az orvosok és hasonló foglalkozásuk működésének engedélyének évi illetékét. Ezzel kapcsolatban elmagyarázta, hogy az orvosok a működésük engedélyért eddig évente 2 fontot fizettek, a szülésznek pedig 5 fontot. Ezek a nevetésesen alacsony összegek az angol mandátum ideje óta nem változtak.

A miniszter magyarázatának hallatára valaki hirtelen közbekiáltott a hátsó pad sorokból:

— Miért fizetnek többet a szülésznek? Ez hátrányos megkülönböztetés a női nemmel szemben!

Sémtoy így válaszolt:

— Eppen ezért kérem a törvény módosítását. Igérem, hogy ezentul mindenki egyformán fog fizetni, fajra, vallásra, nemzetiségre való tekintet nélkül...

való szellemi embert, költőt, írókat vitatott: elég Knut Hamrunra gondolni, németekre, — franciákra, a magyarokról nem is szólva, — ahol az arány minden képelelet felülmúlt, s olykor egészen brutális volt, — szemtől szembe; mint Szabó rinc esetében, aki Ascher Oszkár kiutasította házából és Sárközy Györgynek azt tanácsolta, legyen öngyilkos. A vérszörnyűségben, melypontban, olykor az volt a kényeszerkezetem, hogy nent látok tisztán, eszem megzavarodott, fejtőre állított képeket látok, mert mindenfelől azt haragoltam felém, téves fogalmakat alkottál magadnak az igazságról. S most ez újra megismélgödik, kitűnő írókat, szellemi embereket vakít el az új baloldal, jobbára zsidókat, felfoghatatlan öngyűlöletükben ellen-

NAPRÓL — NAPRA

Egy külügyminiszter, aki majdnem rabló lett

Aba Even külügyminiszter néhány héttel ezelőt Amerikában járt és egy gazdag zsidókörből álló csoport előtt a következő történetet mondotta el:

— Egyik korábbi amerikai látogatásom alkalmával hirtelen sürgösen telefonálnom kellett a washingtoni izraeli nagykövetségre. Végítapogattam zsebeimet s megalapítottam, hogy nincs nálam a nyilvános telefonkészülék használatához szükséges 25 cent sem. Tanácstalan voltam és egy bizonyos pillanatban arra gondoltam, hogy feltörmöl a telefonfülke mellett álló Coca Cola automatát, hogy 25 centet szerezsek...

A vendégem egyike a történet hallatára felugrott székekől és közbeszólt:

— Külügyminiszter úr, jó hogy nem tette meg ezt. Nem tudom, mit csináltam volna, ha megtudom!

Kiderült, hogy a fenyegető hangon beszélő üzletember nem volt más, mint a Coca Cola cég kaliforniai elnök-igazgatója, Abe Palinsky. Az elnök-igazgató azonban rövidesen megnyugodott és bebizonyította, hogy nem a 25 cent miatt haragudott meg, kivette a zsebből a csekkfüzetet

és azonnal kiállított egy 50 ezer dolláros csekket az Egyesült Gyűjtőakció javára...

Egyenlőség

Ez a történet is az egészségügyi miniszter személyével kapcsolatos. Sémtoy miniszter a múlt héten a Kneszet elé terjesztett egy törvényjavaslatot, amelynek értelmében emelik az orvosok és hasonló foglalkozásuk működésének engedélyének évi illetékét. Ezzel kapcsolatban elmagyarázta, hogy az orvosok a működésük engedélyért eddig évente 2 fontot fizettek, a szülésznek pedig 5 fontot. Ezek a nevetésesen alacsony összegek az angol mandátum ideje óta nem változtak.

A miniszter magyarázatának hallatára valaki hirtelen közbekiáltott a hátsó pad sorokból:

— Miért fizetnek többet a szülésznek? Ez hátrányos megkülönböztetés a női nemmel szemben!

Sémtoy így válaszolt:

— Eppen ezért kérem a törvény módosítását. Igérem, hogy ezentul mindenki egyformán fog fizetni, fajra, vallásra, nemzetiségre való tekintet nélkül...

(BEFEJEZŐ RÉSZ)

Valahányszor Pestre jön, meglátogatja Veronkát, aki haboskával és könyvekkel várja. Végre tanácsokat adhat, gyöngéd lehet, energikus. András csak befejezett tényeket közöl, nem hagyja töprengeni a sorsán, kizárja őt a dolgokból, még azt sem engedí, hogy aggódon érte. Veronka neki tartogatja a panaszait, vele osztja meg a bánatát, s egy szerre érzi, hogy szükség van rá, s úgy viszi haza a delután emlékét, mint egy kincset, amit önmaga előtt is dugdos. Mit kérdezett András?...Persze...a gyerek.

— Böbe elvált? Vagy özvegy?

— Felteszem a kávét.

— Janit egy nyári táborozáson szereztem, diákkoromban. A srác osztyáljáróm volt.

A mama apró, rövid lökésűekkel ringatózni kezd a hintaszékben. A lenyelt szavak megduzzadnak a mellében. Ez a szürkezakós férfi a fia. Már nem vedheti meg semmitől. Azt se tudja, mitől kell megvédenie, mi rejteget számára veszélyt, keserűséget. Jön egy ilyen Böbe, egy fattyuval. És András, a szerencsétlen...

— Majd én kicsomagolok. Elhozhat az új ruhát? Az új ruha tizenöt éves — magyarul Adrás Bőbének. — Az első számú eszüközme csináltatta.

Bőbe kibújik a pulóveréből, alatta semmi sincs, se kombiné, se melltartó, a csupasz testére ránt fel egy bluzt.

— Az a fiatalember nem akart elvenni?

— Miféle fiatalember?

— A gyerek apja.

— Eszembe se volt hozzá menni! Puxy szerettem! Ne törd rajta a fejed Irmus, ugyse érted. Ha olyan öreg leszek, mint te, én se fogom érteni. Hány cukorral izsd a kávét?

— Azt mondtad... rákaszkodtál a fiama.

— Pontosan.

András nevet. — Rettentő erőszakos.

Nem hagyta magam lebészni. Nekem csak ő kell, sajnalom. Kopaszodik, hat műfoga van, de jobban tudja, hogy mit gondolok, mint én, és soha se dühös érte!

— Röviden: nem bir nélkülüm élni. — Igaz?

— Áthuzom Irmus ágyát.

— Előbb felej! Böbe háttavágja Egy csipetnyi mosoly

Palotai Boris elbeszélése:

A SZÜRKEZAKÓS ÉS A MAMA

síncs az arcán. Mozdulatlan, sötét haját mintha vasból öntötték volna, egy fűrt sem lazul meg benne.

— Az esti műsor. Utána lámpaoltás.

— A mama nem hiszi el, hogy annyira szeretsz.

— Nem rá tartozik. Ez a mi kettőnk dolga.

Az öregasszony feljött a hirtelen. Adok vizet a csirkéknek. — Becsukja maga mögött az ajtót, leereszkedik egy hokedlire. Várja, hogy András utána menjen. Ö jönne is, de a szürkezakós férfi visszatartja. Nem ismeri ezt a szürkezakós. A hangja még idehallik a nultból. Azzal beszélget, amikor egyedül van, az kíséri álomba.

Az álmai zavarosak. A szürkezakós minduntalan felbukkan, nevetgél, tréfál, mintha takargatna valamit. A régi hang elnémul benne. Telefon cseng, rádió szól, megint telefon, Eva koppanó léptei, egy ajtó kivágódik, az előszobafal felnyög. A recés ablakúvegen András árnyéka, kört játszanak a gyerekek a kertben, de hiszen ez az otthoni kert, bodzafa, ribizskebokor, a kitöredégy kerítésen átújnak a tyukok, rezegve gyöngyi vállára táncol, kék zefiring zárad a kötélen, az aljából varrt ró gallér, András nem akarja hordani, lent az a toldás... Ó is beáll a körbe, nagy lógó, körülötte forog a sok gyerek, színhelygőzt ruhájukból az idő kifújta az arcot. Aztán az állomásra fut, mindig az utolsó percben... Kinyúl a vonatablakból, szorítja a kezét, az ujjait nyomorgatja, s hirtelen meglátja a szemében, kis gombsztyűje, András magával viszi az idegen falvak közé. A szürkezakós egyszerre ott terem Gyöngyivel, elkér a régi vasalóját, a rézmosszart, összezszerűk az ócska cserepeket a padlason, s amikor kettesben marad vele, csak annyit mond: ne faggass, mama, minden rendbejön, majd írok, majd jövök, majd küldök. A levegőbe csókol, s ittelejt a rózsákat, amit neki vágott le. Veronka hersenve harapdál egy karalábét és azt ismétlegeti: Önnek ime ánisz és bogácsvirág, önnek pedig üröm füve, üröm füve... füve.

Hogyan akadályozzuk meg az ifjúkori szivbajj?

Az orvostudomány valaha az öreg korral szoros összefüggé-nek tartotta a különböző szivbetegségeket. Az utóbbi években azonban kiderült, hogy a szivbajj áldozatai sok esetben egészen fiatal emberek. Megállapítás nyert, hogy a hajlam a szivbajra és az érlelmeszedésre még csecsemőknél is fellép. Ezt mondat-ta a tel-avivi Ichilov-kórház belgyógyász-főorvosa, dr. Eljáhu Lurie, aki a napokban előadást tartott erről a témáról a tel-avivi Orvosok Székházában.

Dr. Lurie hangsúlyozta, hogy 50 éven felüli korban egyenlő arányban betegednek meg férfiak és nők. Elmondotta, hogy né-hány évvel ezelőtől a 40 éven aluli korcsoportban háromszor annyi férfi betegedett meg, mint hasonló korú nő, most azonban — a modern életviszonyok eredményeképpen — egyre jobban zsurugódik ez a különbség.

A továbbiakban elmagyarázta az előadó, hogy a betegek között igen nagy számban találhatók orvosok, ügyvédek és sofőrök, ami arra vall, hogy a munkájukat járó állandó feszültség káros hatással van egészségükre e-ből a szempontból. Az aránylag fiatal emberek megbetegedését befolyásoló tényezők — többek között — a következők: örökös,

dohányzás, alkohol, széndioxid-dal szennyezett levegő állandó beáramlása (forgalmas városokban és ipari központokban). Kifejtette még az előadó, hogy a modern sebészet rohamos lép-tekkel fejlődik és az orvostudo-mány sok új ismeretere tett szert az utóbbi időben, többek között a szivsebészet terén, sz azonban nem oldja meg a problémát. Megfelelő óvintézkedésekre van szükség többek között a nevelés és tájékoztatás terén. Már az egészen kis gyermeknek meg kell magyarázni, hogy káros a túlzott táplálkozás, ügyelni kell a megfelelő testsúlyra. Különösen nagy figyelmet kell szentelni annak, hogy a szervezetben ne halmozódjon fel túlságosan nagy mennyiségű zsíradék. Helyesebb, ha vaj helyett margarinnal tápláljuk a gyermeket.

Azt is javasolta, hogy már fiatal korban kezdje meg a gyermek a rendszeres sportolást, de ne túlozza ezt el. Minél többet kell gyakorlatolni és a lift helyett inkább a lépcsőt használjuk. A pihenést sem szabad túlzásba vinni. A szivrohamok a legtöbb esetben szombaton, vagy ünne-paponok töréntek, amikor a páciens pihent, vagy szabadságát töltötte — hangoztatta az előadó.

Jigál Jiszchárov

KORA REGGEL házhoz kapja

UJ KELET

az előfizető megfizetése után, BESZÉL BEER-SÉVAN Sikun Dátel 294/11

Andrásnak ráncos a szeme sarka. Nem adják ingyen a nevetést. — Megnyomkotta a lábát. Valami helyhez nem kötött fájdalom ébredt benne, tul akarta kiabálni.

— Mit szeressék rajta?! Miért szeressem?! Egy gyereket hancurozott össze! S még nem is szegye! Ha legalább szerelmes lett volna! Ringó! Persze, hogy kell neki András, ilyen marhárt nem talál, aki vállalja a kölykét. S még felhántorgatja a műfogait!

— Mama! — András állt az ajtóban. Kitátotta a száját, becsukta, kis levegőt szippantott be. — Elment az eszed?!

— Mészé! — tápázkodott fel a kisiú s villanyt gyujtott.

— Mészétem... — Az öregasszony szemében alvadit fételeim ült.

Szenilis. gondolta András. Egyszerre tá-madt rá harag és rettegés, egymásba kapaszkodva, egymás ellen törve.

— Szenilis — sugta Böbe.

— Semmi baj! Te, rögtön... Mért kelte kikoztogni! Ahhoz már öreg, hogy... elváltál. Készi!

— Akkor is szenikol!

A sutogás felerősödütt, hadaró sodrását sattanás vágta el. Böbe becsapta az ajtót.

— Mészétem... — András az anyjához lépett, megragadta a sukliját. — Gyere!

— Ezerig számoltam... — Böbe tréfált. Te meg... Allj már fel. — Sötét volt.

Ha mama megsejtené azt a gyermeki se-gélykiáltást, melyet magában hallt! — Kihilt a kávé.

Az öregasszony lenyomja a kilincset. Andrásra pillant, aki negyvenévesen, szürkezakósan nevetgél a pályaudvaron, mosolya vakított, mint a csupasz villanykörte, harminc-évesre változott, ahogy titelmentlenül ránc-gálta a kezét, tizenhét éves volt, amikor az aggodalom durvára reszelte a hangját, most pedig... most olyan, majdnem olyan, mint az a kisiú, aki valamikor volt.

— Az a kisiú... jöjjön ide. És köszön-ön. Kezicsókolom Nagymama.

A gyerek összeütközött két fedőt: — Kezi-sókolom!

— Nagy-ma-ma! Szerem Birim-baram-urum! — Akkorát nyel, mintha ev savanyucor egészen csuszna le a torkán. — Görömbe potyl! — Vége.

M. oltar támas kében dásta! dolko kan éris ti, ez zavarmunklájuk A nyezebunke és fé nukle matik Am hogy tásu tana 1944 be. A 7800 engedé ben é megkii jelenté jon. A ri kör mü w hgy a hivatol hogy aki éle ni. Ho gozó vettök látózás sitottá lapra megis el. hog etlet engedé nincsen előre rozva, akit m saktól A n alsó r föld a személt tartóke tosítva karítás tásén zenkivi majd feladat illetékte bunker tök b rendet A b ben „k Négy príccsel művel aktivitá jából f lált zu lében; szes ké fiának képezi zatát. hétre mennyi nycuk bözó iz ma, ty — van rények ják a lanszo Diesel de két áll kés ha az hatalm ben hu ni, am el. AZ A 70 mézet mint

KIVÁLTSÁGOSAK ATOMBIZTOS ÓVÓHELYE

M.J.Asensio altábornagy, a Légoltalmi Hivatal igazgatója hátrahagyott kényelmes karosszékekben a bombabiztos és rázkódástűrő bunkerben, majd elgondolkozva mondja: „Nagyon sokan azt hiszik, hogy egy nukleáris támadás a világ végét jelent, ez a reménytelenség a legzavaróbb körülmény, amellyel munkánk folyamán szembe találjuk magunkat.”

A tábornok feje felett a mennyezet 180 centiméter vastag, a bunkerbe vezető ajtó pedig hét és fél tonnát nyom és az egy nukleáris támadás esetén automatikusan becsukódna.

nyítja meg, ezeket követi az állami képviselőház különböző bizottságainak 25 vezetője, majd állami hivatalok igazgatói és a felsőbbrendű elnökei. Szerepel még a névsorban 3 sokszorosított gépjármű-kezelő, 4 küldönc, egy rejtejtő specialista, az Emberi Jogok Védelmére Alakult Bizottság két tagja (sic), egy munkabaleseti szakértő (sic), a Környezet Megvédelmi Hivatal igazgatója (sic), a Tengerparti Ugyek Intéző Hivatal igazgatója (sic), az Állami Utépitő Hivatal igazgatója, két F.B.I. nyomozó és az Űrhadsereg vezetője. Végül egy ideg orvos és sebész, akik a

szereplési Központ — Albany (New York állam fővárosa) külvárosában van és szobáit jelenleg a Légoltalmi Hivatal tisztviselői foglalják el. Asensio altábornagy igazgatói irodája például



A kormányzó és munkatársainak hálóterme

dál atomveszély esetén Rockefeller kormányzó szobájába lenne. Az építmény 1963-ban készült el Rockefeller kormányzó javaslatára, aki annak idején sürgette, hogy az egész állam területén számos hasonló bunkert építsenek. A költségek három és fél millió dollárt tettek ki, amely összeg felét New York állam, a másik felét a szövetségi kormány viselte.

A Légo Hivatal munkaköre nem szorítkozik kizárólag atomtámadás esetére. Elemi csapás, vagy más veszély esetén szintén ők gondoskodnak a polgárok biztonságáról. Idetartozik a hó vihar, árvíz és a tornádó, vagy a műszaki hiba által előállított elcsúszások.

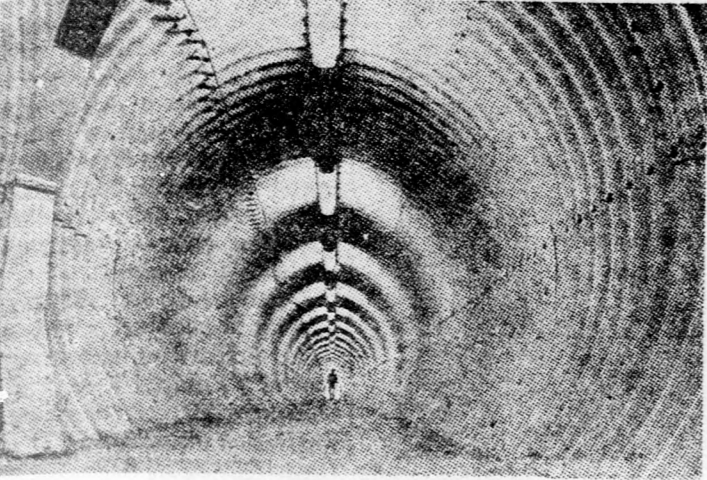
A lakosság körében uralkodó nemtörődöm önzéssel a céljából a hivatal széleskörű propagandát folytat újabb légo-pincék építésének érdekében. Így iskolai kirándulásokat szerveznek az Albany-i pince-komplexumban és tájékoztatófüzeteket osztanak szét a gyerekek között, hogy azok segítségével bírják rá szüleiket hasonló pincék építésére. (De hogy ki adja majd hozzá

tartanak. Egy ilyen gyakorlat során bizottság száll ki különböző helyiségekbe, ahol nukleáris robbanást színelnek egy bilatára, aki annak idején sürgette, hogy az egész állam területén számos hasonló bunkert építsenek. A költségek három és fél millió dollárt tettek ki, amely összeg felét New York állam, a másik felét a szövetségi kormány viselte.

Bucsuól Asensio tábornok így okolja a nagyközönség érdeklődését a légvédelem iránt: „Polgártársaink türelmetlenek és nincsenek velünk megelégedve, mert eddig még nem volt nukleáris támadás az ország ellen.”

Tehát minden rendben van New Yorkban, ahol felkészülte várják az atomtámadást, csak fontos lenne intézkedni, hogy az oroszok vagy kínaiak időben értesítsék az atomtábornokot Albanyban a támadás pontos időpontjáról, hogy még ideje legyen kiküldeni a meghívókat a bunker 700 kiváltságos lakójának...

Askenázi Ervin



A földalatti bunkerbe vezető alagút

„NEM 7800, CSAK 700”

Amikor a tábornok kijelenti, hogy a bunker 700 magas beosztású állami tisztviselőnek nyújtana biztos védelmet, akkor az 1944 Vadász-utjára jut eszembe. Akkor a nyilas hatóságok 7800 svájci menlevelet kiadását engedélyezték és a halálfelelemben élő pesti zsidóság mindent megkísérelt, hogy ebbe az életet jelentő származásba kapaszkodjon. Akkor szavazta el Gács Teri könyvekként írott „7800” című versét. A vers arról szól, hogy milyen ember lehet az, aki hivott és képes meghatározni, hogy ki legyen a 7800, vagyis, aki életéről és haláláról tud dönteni. Hogy a Vadász utcában dolgozó cionista tisztviselőket nem vették figyelembe a nyilasok korlátozását és futószallagon hamisították a menlevelet, az más lapra tartozik, de hivatalosan mégis a zsidó vezetők döntötték el, hogy ki érdemes arra, hogy az életet jelentő, hivatalosan megengedett 7800 között legyen. Itt nincsenek ilyen problémák, mert előre pontosan meg van határozva, hogy ki az a boldog 700, akik megövnék majd a robbanásoktól és atomesőtől.

A nagy kiterjedésű légo-pince alsó részében, 300 méterrel a föld alatt van a 700 hivatalos személyiség munkahelye és tartózkodási alkalmatlanság biztositva. Főzészől, mosásról, tanításról egy 14 főnyi háztartási személyzet gondoskodik. Ezenkívül négy rendőr teljesít majd szolgálatot, ezeknek az a feladata, hogy légi riadó esetén illetéketeket távol tartsanak a bunkertől, majd miután az ajtók bezáródtak, fenntartsák a rendet a pincében.

HAT FELE LEVES

A bunker állandó készlettségben „készül” az atomtámadásra. Négy hálóteremben az emeletes pincek állandóan tisztá győne mivel vannak áthúzva. A rádió-aktivitástól való fertőtlenítés céljából földalatti kutak által táplált zuhanyozók vannak keszénlemben; egy nagy rakás egyrészes keszélábas, amely úgy formáltnak mint nőnek alkalmas, képezi majd a pince-lakó ruházatát. Az élelmiszer-ellátás két hétre van tervezve, így nagy mennyiségű teasütemény, savanyucukor és levespor hat különböző ízben —ragu, gomba, hagyma, tyúk, borsó és burgonya — van elraktározva. Öltözőszekrények bosszu sorában tarthatják a lakók holmijukat. A villanyszolgáltatásról egy hatalmas Diesel generátor gondoskodik, de két további áramfejlesztő gép áll készenlétben arra az esetre, ha az első elromlana, végül egy hatalmas hűtőszekrény, amelyben hullákat is lehet raktározni, amennyiben haláleset állna elő.

AZ ELETRE ÍTELTEK...

A 700 kiváltságos sorát természetesen a kormányzó, valamint 30 szűkebb munkatárs

korszzerűen felszerelt kórházat, amelyben a komplikált műtétek is végrehajthatók — fogják igazgani.

A CSALÁD OTTHON MARAD

Mivel a bunkerben a családokról nem tudnak gondoskodni, az életré-ítelték feleségeiket, illetve férjeiket és gyerekeiket otthon kell hagyniuk. De kíváncsi vagyok, hogy valódi veszély esetén Mrs.Rockefeller és fia valóban kimaradna-e a kiváltságosok pincéjéből.

A bunker-komplexum — a melynek hivatalos neve Kény

KOMMUNISTA KÉRDÉSEK — VIDÁM FELELETEK

Kérdés: Melyik kommunizmus jobb, az orosz, vagy a kínai?
Felelet: Krepcsák szomorúan ül a kávéházban. Hozzászólások Házecskék:

— Az Isten szerelmére, — kiált fel Házecskék — mi történt veled, miért vagy ilyen rossz színbén?
— Ne is kérdezd — hártja el a kérdést Krepcsák —, már napok óta eszem magam. Nem tudom, megönsüljek-e vagy agglégny maradjak?
— Számár vagy — mondja Házecskék —, ne gondolkozz sokat: önsülj meg!
— Miért?
— Mert ha nem önsül meg, se otthon, se házon kívül nem találod a helyedet, de ha megönsül, legalább házon kívül jól érzed majd magad.

HAT FELE LEVES

A bunker állandó készlettségben „készül” az atomtámadásra. Négy hálóteremben az emeletes pincek állandóan tisztá győne mivel vannak áthúzva. A rádió-aktivitástól való fertőtlenítés céljából földalatti kutak által táplált zuhanyozók vannak keszénlemben; egy nagy rakás egyrészes keszélábas, amely úgy formáltnak mint nőnek alkalmas, képezi majd a pince-lakó ruházatát. Az élelmiszer-ellátás két hétre van tervezve, így nagy mennyiségű teasütemény, savanyucukor és levespor hat különböző ízben —ragu, gomba, hagyma, tyúk, borsó és burgonya — van elraktározva. Öltözőszekrények bosszu sorában tarthatják a lakók holmijukat. A villanyszolgáltatásról egy hatalmas Diesel generátor gondoskodik, de két további áramfejlesztő gép áll készenlétben arra az esetre, ha az első elromlana, végül egy hatalmas hűtőszekrény, amelyben hullákat is lehet raktározni, amennyiben haláleset állna elő.

Kérdés: Hogyan lesz az emberből kommunista?

Felelet: A falusi iskolában csunya, öreg tanítónő oktatja a fiatal lányokat. Egy alkalommal megkérdezi tőlük, hogy ki, mi szeretne lenni, ha felnő.
Az egyik kislány ezt válaszolja:
— Ha szép leszek, beleszeretek egy gazdag maszek fiatalemberbe és hozzámegyek feleségül.
— És ha nem leszel szép? — kérdezi a tanítónő?
— Akkor tanítónő leszek.

Kérdés: Lehet, hogy a kommunista tevédségek irják elváltasikat?

Felelet: Paszkudnyáktól azzal vadozja az ügyész, hogy megölték az anyósát.
— Hogyan vetemedhetett erre a gaztetre? — kérdezi szigorúan a bíró.
— A feleségem utasítására tettem — hangzik a flegmatikus válasz.

— Hogyan mérészi ezt állítani — kiált rá a bíró —, hiszen a felesége áldottszívű asszony, aki szinte bálványozta az anyját.

— Kérem, mégis így van, — válaszolja a vádlott. — Egy nap, mielőtt a feleségem eltávozott hazulról, ezt mondta nekem: „Drágám, a mama még alszik. Ha légy szállna rá, ne ébreszd fel, hanem üsd agyon...”

Kérdés: Mit csinál a becsületes Szovjetuniónak a népi demokráciáktól szerzett árucikkkel?

Felelet: A tanító a becsületességre oktatja nebulóit. Gyakorlati példát is felsorol a becsületességről:
— Becsületes ember sohasem tartja meg a talált tárgyat, hanem visszadja tulajdonosának, vagy a rendőrségre viszi.
Az egyik gyerek jelentkezik:
— Az én apám talált egy aranyórát — mondja büszkén.
— És megtartotta?
— Nem!
— Látod fiacskám, ez is jellemző példája a becsületességnek. És mit csinált édesapád az aranyórával?
— A zalogházba vitte.

Kérdés: Mi jut az ember eszébe arról, hogy dialektikus magyarázattal Csehszlovákia lerohanásából testvéri segítséget farrakáltak a Kreml iránt?

Felelet: Édesapám — kérdezi a kis Dani —, mi gyorsabb: a kutya, vagy a postagalamb?
Az atya rövid ideig gondolkozik, majd így válaszol:
— Hát az mindig a körülményektől függ, kisfiám. — Mert ha például mind a ketten gyorsan mennek, akkor egészen biztos, hogy a kutya gyorsabb...

Kérdés: Mit szólnának a népi demokrácia országok, ha váratlanul elveszítenek szabadguk és függetlenségük „védelmezőjét”, a nagy Szovjetuniót?

Felelet: Nyiszlik irtózatossan házsártos felesége és Latorcsik lógnak a villamoson. Az egyik kanyarban Nyiszlikné nagy ivkem kirepül a villamosból. Nyiszlik mintha mi sem történt volna, rá se hederít.

Latorcsik rátámad Nyiszlikre: — Kizuhán a kocsiból a felesége, talán halálra is zuzta magát és magának egy arcizma se rándul...

Nyiszlik végre megszólal: — Ha magának ilyen borzalmasan fájna a foga, mint nekem, maga se tudna röhögni.

Kérdés: A kommunizmus tényleg boldoggá tesz minden dolgozót?

Felelet: Két barátónk beszélget: — Hallottad, feltalálták ezt új kozmetikai szert, amely mindenkit megszépít.
— Nekem mondd — mondja a másik —, én már ki is próbáltam.
— A barátónk végignéz a másikon és így szól:
— Igen? Mindjárt gondoltam, hogy az egész csak blöff.

Kérdés: Igaz, hogy a poltikai rendőrség a legfontosabb intézmény a népi demokrácia államokban?

Felelet: A tanító felteszi a kérdést:
— Melyik a tehén legfontosabb része?
— A bőre!
— Miért éppen a bőre? — hőkken meg a tanító.
— Mert az tartja össze az egész tehenet.

Közi: (b. 4)

BARÁTOM, A VÁTIK

A múlt hét egyik reggelén felhívtam barátom, a vátik és legnagyobb meglepetésemre közölte, hogy sürgősen szeretne találkozni velem egy magánügyben, amely azonban, véleménye szerint, közérdekű riporttéma.

Barátomat Balog Péternek hívják. Szriában ismerkedtünk meg a második világhábrú elején, amikor a francia trikolor alatt egy ideig abban az ábrándban ringattuk magunkat, hogy Hitler ellen harcolunk. „Ide-stova” harminc éve, hogy beláttuk tévedésünket és csaknem egyidőben, egy és ugyanazon az uton gyalogosan alijáztunk.

Péter, egy előkelő budapesti bankárcsalád sarja, az elmúlt harminc év során családot alapított, tisztességes munkában megőszült, megtanulta a héber konyhanyelvet és kihullottak a fogai. Hogy mindezek után a „vátik” disztó jelző megilleti-e, az felfogás kérdése.

Péter nem valja „cionistának” magát, csupán egyszerű izraeli „patriótának”. Az a típus, aki mindenkor tudja és teljesítette kö-

— Nem szeretném megégsze: ugyanezt a figurát végigcsinálni a fiammal.

Fia, Misi, aki 23 éves, egyike a ritka fiataloknak közös ismerőseink között, aki nem ambicionálta a vegyészmérnöki, orvosi vagy egyéb értelmiségi pályákat, ehelyett kitanulta a cukrászmesterséget. Svájcban továbbképezte magát, másfél éve egy nagy zürichi cégnél dolgozik, most elhalmozzák kecsesítő ajánlatokkal külföldön. De ő rövidesen haza akar jönni és természetesen Péterék is azt akarják, hogy mielőbb hazajöjjen.

Kénytelen voltam megismételni a kérdést: hogy hát akkor mi a probléma?

— Egyszerű — feleli Péter. — Meg akar nősülni. Ez minden egészséges, 23 éves fiatalembernek természetes joga. Menyasszonya szábrá, egyébként ugyanannál a zürichi cégnél dolgozik, szendvicseket készít a hidegkonyhán. Nagyon szeretik egymást, összegyűjtöttek egy kis pénzt és már számolják a napokat. Márciusban kell hazajönnök.



BALOG PÉTER

— Lekéste a csatlakozást?

telességét. Ifjúkorában szép szájjal legény volt, sohasem hagyták nyugton a lányok. Az elkövetett pesti zsúrfi kemény munkával kezdte errei karrierjét. Akkoriban — harminc évvel ezelőtt — az volt a vonal. — Mint a Chácsárát Hájisuv fegyveres öre, éjjel-nappal kergette az arab kecskepásztorokat a chrebei erődítmény környékéről, amely valójában a Hágáná titkos kiképző bázisa volt.

Péternek megdöbben a szíve, valahányszor megpillantja a Haifai Egyetem impozáns komplexumát. A Haifai Egyetem az azóta lerombolt chrebei bázis közvetlen közelében terül el és Péter, aki éveken át őrizte a jisiv számára ezt a ragyogó vidéket, valahogy úgy érzi, hogy közzvetve ő is hozzájárult a főiskola felépítéséhez.

A felszabadító háborút a frontvonalban harcolta végig. Utána, hosszú éveken át, mint fekete-munkás dolgozott akkordban a neresi cementgyárban. Összespórolt egy telek-valót a tivoni Hábonim utcában, ahol munka után két kezével építette fel a kertés kis családi házat. (Egyébként annak idején az utcát „Rechov Hábonim Bösábat”-nak nevezték el a tivoniak). Péter őszintén bevallja, hogy a nehéz fizikai munkát nemcsak azért vállalta, mert akkoriban az volt a „kávod”, hanem azért is, mert azt határozottan jobban fizették. A színjáti hadjárat után azonban, az értelmiségi szakmák fokozatos előretörésével, Péter lekéste a csatlakozást. Fizikumja időközben legyengült, de megmaradt fizikai munkásnak.

Beállt a Supergázhoz serutnyiknak, magyarlul hibaszerezőnek. Ma 800 fontot keres, ami azt jelenti, hogy netto 520 fontot hoz haza havonként.

— Ne érts félre — mondja — nem panaszkodom. Feleségem picumit kapott, a kamat további száz fontot hoz havonta a konyhára. Gyümölcs-szükségleteinket ellátja a kert. Elértém odáig, amit sohasem képzeltem: öregségünk többé-kevésbé biztosítva van. A Supergázról évenként 60 fontot kapok munkaruhára, ezzel fedezem öltözködési kiadásaimat. Nekem egy khaki nadrág még ma is primárns megfelel. Feleségem dicatázik, én, a fogaim miatt alig eszem, élelmiszeri kiadásaink minimálisak. Amióta van televízió, nem járunk moziba, koncerten nem voltunk több, mint három éve. A mai fogalmak szerint ez nem élet, de én nagyon meg vagyok elégedve.
— Akkor mi a probléma?

Péter kényelembe teszi magát a fotelben, rágyújt egy Ascotára és kiönti a szívét.

— Nézd — folytatja, miközben szabályos füstkarikákat erget a levegőbe — én ez alatt a harminc év alatt egyetlen fényűzést engedtem meg magamnak. Negy évvel ezelőtt meglátogattam Pesten 84 éves édesanyámat, akit akkor kerek 27 esztendője nem láttam. Ezt is csak úgy tehettem meg, hogy anyám korára és betegségére való tekintettel, nem kellett megfizetnem az utazási adót...

Nem értem egészen az összefüggést, mire Péter megmagyarázza:

— A probléma az —, hogy a legprimitívebb lakás manapság minimum 30.000 fontba kerül. Mit csináljak? Odaadjam neki összekuporgatott kis pénzemet, amit öregségünkre tettem félre, vagy azt mondjam neki: „Segíts magadon, boldogulj fiam, ugy ahogy tudsz!” Önállósítás nem gondolt, részben mert az is pénzkérdés, részben mert nincs üzleti érzéke. Az itteni kereseti kiadások minimálisak. Tíz évig is eltarthat, amíg összekeresik maguknak a lakásra és a berendezésre való.

— Ez nem tragédia. Megoldották mások is.

— De az. Manapság mások az igények, mint a „bezzeg” korszakban. És nekünk megszakad a szívünk, hogy nem tudunk Misinek segíteni. Hagyjam, hogy kimenjen Amerikába, elmenjen, mint oly sok fiatal barátja, ismerőse és talán sohase lássam viszont többé?

Mi tehetek én? Miben segíthetek?

— Ird meg az esetemet. Mert itt kapcsolódik az én egyéni problémám az ország problémájába. A vátik szíllők tizezrei lehetnek hasonló helyzetben. Látom ismerőseimet, barátaimat, akiknek gyermekei szét-szóródtak a nagyvilágban.

Mi a konkrét elképzelésed?

— Az állam súlyos százmilliókat fektet be az új olék klitázásába. Válogatás nélkül. Ezrelve akadnak olék, akik néhány hónap, vagy néhány év után odébbállnak. A komplikált héber nyelvet, vagy az unalmas utpán-kozst az ő szemükben jerida-ok. Ismerek egy amerikai új olát, övezgyaszonyt, aki szép lakást kapott Fels-Názáretben. Kiadta bérbe, visszautazott Amerikába és minden nyáron „hazajön” beinkaszálni a házbért. A kérdés: nem kellene-e szektálni az alijját? Nem kellene-e az alijja finanszírozására fordított pénznek legalább egy részét a fiatal párok startjának megkönnyítésére fordítani? Szabad-e, anyagi nehézségek miatt, visszadéde hagyni ezt a legértékesebb emberi potenciált? Mi, vátikok, ledolgoztuk az életünket, igényeinket a minimumra faragtuk le az országgal szemben. De nem kellene-e az államnak, saját érdekében, legalább az ifjuság számára biztosítani a minimális családalapítási feltételeket?

Közbe akarok szólni, de Péter félbeszakít.

— Tudom, hogy van millió nehézség. Tudom, hogy milliórdok mennek a háborúra, tudom, hogy kell az alijja, tudom, hogy nehéz szelektálni, de mégis: a millió gond és nehézség közepette is meg kellene találni a módját, hogy biztosítsuk a fiatal-ság jövőjét, amely a mi jövőnk is biztosítja.

— Hogyan?
— Ha én azt tudnám — válaszolja Péter — és szedelődözökni kezd — akkor én lennék a pénzügyminiszter és Szápir lenne a Supergáz „serutnyika”

Székely István

Jigál Alon helyettes miniszterelnök:

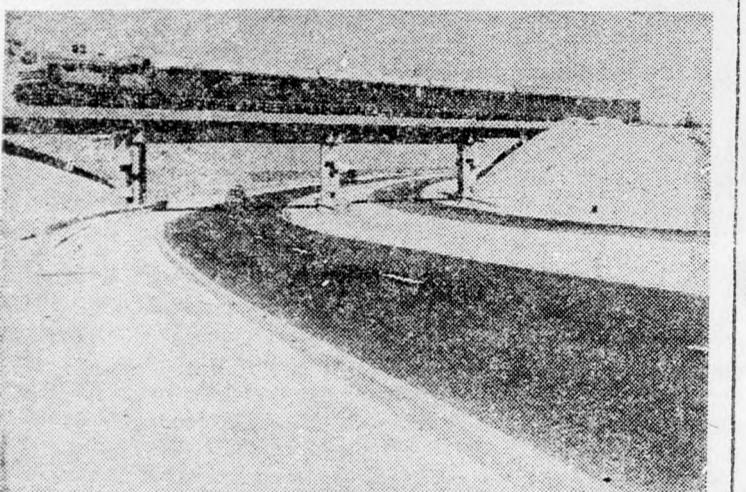
Továbbra is támogatjuk települések létesítését az új területeken

Menáchem Begin elégedetlen a kormány politikájával

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Jigál Alon miniszterelnök helyettes tegnap a Kneszetben, hogy a korábbi nemzeti egységkormány kormányzati alapelveinek azon szakasza, amely a falusi és városi állandó települések létesítésének szükségességét hangsúlyozza egész Erec Jisráél területén, jelenleg is irány elve a kormány. Alon miniszter Menáchem Begin (Gáchál) képviselő napirendi javaslata tárgyalása során ismertette ezt a kormányálláspontot, és egyben kérte, hogy az ügyet a Kneszet plénuma előtt való tárgyalás helyett utalják bizottság elé.

Ujabb 10 koleraeset a gázai sávban

A gázai sávban tegnap további 10 kolera megbetegedést feleltek fel. Az egészségügyi minisztérium szóvivője szerint időközben újabb 10 kolera beteget bocsátottak el a kórházakból, ahol kezelték őket.



Jelentették, hogy minden különösebb szertartás nélkül a napokban nyitották meg a forgalom számára a Chedera—Haifa autószerda utolsó, 9 kilométeres szakaszát, aminek következtében 60 perccel csökkent a Haifa—Tel Aviv közötti autós út ideje. — Képviselet az új miút része, ahol a vonat elhalad az autószerda felett.

Zámir Jisráél halálát szerencsétlenség áldozata lett

Tegnap nagy részvétellel eltemették a beér-sévi népszerű zenepedagógust

Beér Séva. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Nagy részvétellel temették el tegnap a beér-sévi temetőben Zámir Jisráél (Vásárhelyi Jancsi) 41 éves zenetanárt, aki közlekedési szerencsétlenségben vesztette életét. Hétfő este útból volt Beér Séva felé Jeruchámból, ahol chanauki szeprelepe tanította be az egyik iskola növendékeit, eddig még kiderítetlen okokból, egy éves kanyarban felfordult autójával. Az öszeronosított kocsi alól súlyos állapotban emelték ki és az orvosok erőfeszítései ellenére, más-

Peled kilitügyi miniszter a tel-avivi egyetemem

Nátán Peled kilitügyi miniszter tegnap látogatást tett a tel-avivi egyetem orvosi fakultásán. A miniszter Hillel Áskénazi kilitügyi államtitkár kíséretében érkezett az egyetemi városrészből, ahol André De Vries professzor, az egyetem elnöke, Simon Giter professzor, az orvosi kar dékánja és Chajim Siba professzor, a Tel Hásomér egyetemi klinika igazgató-főorvosa, az egyetem alelnöke fogadta a minisztert.

Nátán Peled a tiszteletére adott társaságban kijelentette, hogy az egyetem és különböző tudományos intézetek egyre fontosabb szerepet töltenek be az új állami befogadásában, mert az utóbbi években emelkedik az akadémikusok és diákok számaránya az olék körében.

— Annak érdekében, hogy ezt az újfajta jellegű állítást bátorítsuk, mindent el kell követni, hogy Izráél államát világvizonylatban is még nagyobb jelentőségű tudományos központtá változtassuk, amely képes az olé tudósokat befogadni és bekapcsolni az úgynevezett „szellemi exportba”.

falusi települések szervezése nem halad kellő ütemben, annak ellenére, hogy ez a kormányzati alapelvek egyik szakasza. Amikor



ALON Biztonsági szempontok alapján

ezt a kormányzati alapelveket lezárították — mondotta —, a megszervezés mellett foglaltak állást a Munkapárt, a Gáchál és a Nemzeti Vallásos Párt. Ennek a három pártnak 87 képviselője van a Kneszetben. Más pártokból további 12 képviselő is a települési szakasz megszervezésével foglalkoztatva vannak. A Házban 99 képviselő támogatja és éppen ezért végrehajtását a Házban 99 képviselő támogatja és éppen ezért kötelessége a kormányának Erec Jisráél teljes területén városi zsidó településeket is létrehozni és nem elégedhet meg pusztán a chevroni településsel.

Mose Szné képviselő Begin nap-

pirendi javaslatának elutasítását kérte. Elmondotta, hogy véleménye szerint ennek a javaslatnak rossz az időzítése éppen most, amikor szó van a felfüggesztett Jarring-küldetéshez való visszatérésről. Dr. Szné azonban azt is elmondta, hogy pártja, az Izráeli Kommunista Párt pozitívan foglalt állást a biztonsági célokat szolgáló települések létesítése mellett.

Végül 40 szavattal elfogadta a Kneszet Alon javaslatát, hogy az ügyet bizottság elé utalják. A javaslatot a koalícióhoz és az ellenzékhez tartozó képviselők szavazták meg. Mindössze 5 ellenszavazat volt.

BEN AHARON két katonai bázison

Jicchák Ben Aharon, a Hiszdrut főtitkára tegnap látogatást tett a hadsereg két nagy bázisán, ahol a többi között a katonaság polgári alkalmazottai is foglalkoztatva vannak. A Hiszdrut főtitkárát a tankok kijavításával és átépítésével foglalkozó bázison Amos Chorev tábornok a vezérkar ellátási főosztályának parancsnoka fogadta. A légihaderő bázisán, ahová Ben Aharon ugyancsak ellátogatott, Mordecháj Hod repülőbázis parancsnoka fogadta a Hiszdrut főtitkárát.

Egyetértés Izráél és a Szovjetunió között a légikalózkodás kérdésében

Hágában megkezdte tanácskozásait a repülőgépek elrablások elleni nemzetközi egyezményt előkészítő konferencia

Hága. (IFP). — Szokatlan egyetértés nyilatkozott meg Izráél és a Szovjetunió között a légi-kalózkodás elleni küzdelem kérdésében. Mindkét állam azt a véleményt hangoztatja, hogy a polgári repülés nemzetközi szervezete által a Hágában most ülésbe diplomatakonferencia elé terjesztett javaslat nem elég erőlyes.

A holland fővárosban tegnap kezdte meg tanácskozásait a nemzetközi konferencia, amelynek feladata, hogy egyezményt hozzon létre légikalózkodás megbüntetésére. A konferencián több mint száz állam küldöttségei vannak jelen, amelyeknek vezetését hollandiai nagyköveteik látják el. A polgári repülésügyi szervezet által benyújtott tervezet „általánosnak és minimálisnak” minősítette úgy a szovjet, mint az izráeli delegáció és ugyanezt a véleményt fejezte ki az amerikai és a finn küldöttség is. Szerintük részletes rendelkezéseket kell megfogalmazni, amelyek sokkal szigorúbbak legyenek, hogy maximális lehetősé-

get nyújtsanak a meköntendő egyezmény eredményes alkalmazására.

Izráél különösképpen kihangsúlyozta, hogy a benyújtott tervezet még a négy repülőgépként a jordániai Zarkába való elrablása

JONATAN RÁTOS KÖLTŐ ÉDESANYJA IS „HEBER” NEMZETISÉGŰ AKAR LENNI

Pnina Halperin (84) asszony „zsido” megjelölést használjanak — Order nisi kibocsátását kérte a Jónatán Rátos költő édesanyja, a 84 éves Pnina Halperin rá-mát-gáni lakos tegnap beadványt nyújtott a felsőbb bírósághoz és order nisi kibocsátását kérte a belügyminiszter ellen. Rátos édesanyja azért kívánja a belügyminiszter megidezését, hogy indokolja meg a felsőbb bíróságon, miért nem hajlandó a minisztérium személyazonossági igazolványának nemzetiségi rovatába a „heber” (ivri) szót beírni.

A felsőbb bíróság ügyeletes bíráló, J. Kohen főbíró nem bocsátotta ki a felsőbb bíróság ítéletét, hogy az order nisi, hanem úgy határozott, hogy tekintettel az ügy speciális jellegére, három főbíróból álló tanács elé terjeszti az ügyet döntés végett.

Beadványában a költő édesanyja rámutat arra, hogy amikor 1948-ban regisztráltatta magát a lakosság nyilvántartásai hivatalánál, egyértelműen kijelentette a tisztviselő előtt, hogy a „heber” nemzetiséghez tartozik. A belügyminisztérium azonban deklarációja ellenére személyazonossági igazolványába azt írta be, hogy „zsido” (jehudai) és nem az általa kért „ivri” szót. Állítása szerint a bejegyzési mód miatt vonatkozott átvenni a belügyminisztériumtól személyazonossági igazolványát, mire törlték az okmányból a szerelmezett szót és helyébe beírták „ivri”.

Felvolgadványában Pnina Halperin asszony megemlíti még, hogy 1957-ben elvesztette személyazonossági igazolványát és újat kért helyébe — az előzővel azonos jellegűvel. A belügyminisztérium azonban ez alkalommal megtagadta kérését és az újonnan kibocsátott igazolványába azt írta: zsidó nemzetiségű.

A költő édesanyja petíciójában hangsúlyozza, hogy sohasem mondott le követeléséről. Eddig csak azért nem fordult jogorvoslásért a felsőbb bírósághoz, mert megjelölése szerint „nem volt világos a jogi helyzet” ilyen természetű kérések regisztrációjával kapcsolatban.

Az ügy pikantériája, hogy Halperin asszony fia, Jónatán Rátos költő hosszas jogi csatározás, illetőleg a belügyminisztériummal folytatott „idegháború” után, három héttel ezelőtt, kérésének megfelelően megkapta személyazonossági igazolványát, amelybe nemzetiségként az „ivri” megjelölés volt feltüntetve. Édesanyja most erre a precedensre hivatkozva akar fia nyomdokaiban haladni.

A LUDDI HADBIROSÁGON

15 ÉVI FEGYHÁZBÜNTETÉSRE ÍTÉLTÉK A TERRORISTA SVÁJCI FIATALEMBERT

A Palesztinai Felszabadító Népfrent megbízásából robbanóanyagot akart becsempészni az országba, hogy felrobbantsa a Sálom áruházat — A katonai ügyész életfogytiglani fegyházbüntetést követelt

A luddi hadbírószágon 15 évi fegyházbüntetésre ítélték Bruno Breguet 20 éves svájci fiatal-

ni, hogy azt a Sálom áruházban helyezze el a Palesztinai Felszabadító Népfrent megbízásából.



A 15 évi fegyházbüntetésre ítélt svájci fiatalember az ítélethirdetés előtt a hadbírószágon.

bert, akit bűnösnek mondtak ki abban, hogy robbanóanyagot próbált az országba becsempész-

ni, hogy azt a Sálom áruházban helyezze el a Palesztinai Felszabadító Népfrent megbízásából.

Az ítéletet a hadbírószágon három tagú bíróság hozta. A bíróság elnöke A. Alpern alvezetés elnöke és két örnagyrangban szolgáló katonatiszt részvételével. A svájci fiatalembert az év június 23-án tartóztatták le a haifai kikötőben, ahol inge alatt, testére csatolt övben, különböző tárgyakban volt elhelyezve a robbanóanyag, amelyet a tervek szerint a Palesztinai Felszabadító Népfrent megbízottjának kellett volna átadnia a Sálom áruház felrobbantására. Az ítélet rámutat arra, hogy a vádlott saját kezdeményezésére Beirutba utazott, ahol érintkezésbe lépett a Palesztinai Felszabadító Népfrent terrororganizációval és elvállalta a megbízást. A terrororganizáció az utasítást adta Bruno Breguet-nek, hogy amennyiben nem tudja átadni Izráélban a terrororganizáció megbízottjának a nologép összeállításához szükséges robbanóanyagot és szerkezetet, úgy hajtsa végre egyedül a szabotázsakciót.

„A vádlott mindenben követte a terrororganizációtól kapott utasítást és kihaszánlta azt a ténnyet, hogy svájci állampolgárként, aligha gyanakodtak volna rá ilyen vonatkozásban, minthogy országa nincs semmilyen formában belekeverve az arab—izráeli viszályba” — állapította meg a hadbírószági ítélet.

Az ítélet indoklásában Al-

pern alvezetés kifejtette még, hogy a hadbírószágon 15 évi fegyházbüntetés kiszabásánál azt is számításba vette, hogy ezzel az ítélettel elrettentő példát szolgál a vádlotthoz hasonló személyek felé, akik esetleg pénzszármazásból, vagy pedig egyoldalú ideológiai beállítottságuknál fogva hajlamosak lehetnek terrorcselekedetek végrehajtására, kihasználva európai származásuk előnyeit a gyaru elterelésére.

A bíróság a súlyosbító körülmények mellett ugyanakkor figyelembe vette a vádlott egyéniségét is és magáévá tette a pszichológus szakvéleményét, miszerint a fiatalember gyengéjellelű egyén, akit — éreltenséget kihasználva — hamis propagandával félrevezettek.

A hadbírószágon két vádpontban mondta ki bűnösnek a vádlottat, akit a törvénytelen terrororganizáció tagjaként 7 évi fegyházbüntetésre ítélt, míg robbanóanyag illetéktelen birtoklásáért 15 évi fegyházbüntetésre ítélt. Megjegyzendő, hogy az a törvényalkotás, amelynek alapján a 15 évi szabad sajszűrészt a svájci vádlottra kiszabták, lehetővé teszi az életfogytiglani fegyházbüntetést is.

A hadbírószágon döntése értelmében a két különálló, 7 és 15 éves börtönbüntetést Breguet egy és ugyanazon időben töltheti ki, tehát 15 évet kell börtönben töltenie.

A vádat Z. Kászipri százados képviselte, aki az ítélethirdetés előtt felhívta a katonai törvényszék figyelmét arra, hogy példát kell statuálni ebben az esetben, mert a terrororganizációk, amelyek kudarcot vallottak, hogy az országban szabotázsakciókat végrehajtsák, új módszerekre folyamodtak és külföldi zsoldosokat bérelnek terrorcselekedetek végrehajtására.

J. Gánon védőügyvéd szerint Bruno Breguet kizárólag egy ember problémáit akart megoldani, amikor tettével az arab menekültek szenvedésére szerette volna felhívni a világ figyelmét. Gánon ügyvéd szerint Svájcban 5—8 évi börtönbüntetést szabnak ki ha sonló esetekben és ezért kérte a hadbírószágot, hogy az enyhítő körülmények figyelembe véve hozza meg ítéletét.

Az ítélethirdetés után a védő bejelentette, hogy mérlegeli fellebbezés benyújtását. A luddi katonai törvényszékben az ítélethirdetésnél jelen voltak a vádlott szülei, valamint a svájci nagykövetség attaséja.

PARÁZS VITA A KNESZETBEN A „KFOC” PORNOGRÁF JELLEGERŐL

Dr. Burg belügyminiszter szerint „gyalázatos, zavaros, erkölcsstelen és pornográf” az új izráeli muzikál

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Egy zenés színmű körüli vita okozott tegnap vihart a Kneszetben. Slomo Jákob Grosz képviselő (Agudát Jisráél) napirendi javaslatában azt követelte, tiltassák be a hatóságok a „Kfoc” (Ugorj) című zenés vígjátékot, amely a képviselő véleménye szerint pornográf tendenciájú és károsan hat az ifjúság nevelésére.

Dr. Jozsef Burg belügyminiszter, aki a napirendi javaslatra a kormány nevében válaszolt, magasi csatlakozott az ellenzék képviselő véleményéhez és kijelentette, hogy a darab „gyalázatos, erkölcsstelen és pornográf”. Ugyanakkor azonban hangsúlyozta, hogy az ügy tárgyalására a Kneszet nyilvánossága helyett alkalmasabb a bizottságban való megvitatás. A miniszter hozzátette, hogy neki, mint belügyminiszternek, tulajdonképpen nincs beleszólas abba, hogy a filmetek és színműveket ellenőrző bizottság milyen darabok előadását engedélyezi. A bizottság ugyan a belügyminisztérium fennhatósága alatt működik, de döntéseit miniszteri jóváhagyás nélkül hozhatja meg.

Grosz képviselő, aki a pornográfia elleni harc keretében a múltban már több ízben szólalt fel a Kneszetben, fájdalommal állapította meg, hogy ismét ilyen, korántsem tiszteltetelmű problémáról kell beszélnie.

Grosz képviselő felszólalását Uri Ávnéri (Háolám Házé) képviselő

szelő gyakori közbeiktatással zavar ta és ez a szópárbaj lassanként általános hangzavarrá változott, mert egyrészt az Agudát Jisráél képviselői, másrészt a Ház más tagjai is élénken részt vettek a szócsatában. Ávnerinek a többi között azt mondták a vallásos képviselők: „Már úgysem fog a pornokabajutástól megszabadulni!”

Ezt a közbeiktatást a Ház tagjai sorában, de a közönség karzatán is élénk derűsleg fogadta. Végül is az ügyet bizottsághoz tették át igen nagy szótöbbséggel, csak a Háolám Házé és a Rákách szavazott a kérdésnek bizottság elé való áttévesse ellen, amikor a Háolám Házé képviselője, Sálom Kohen az ügynek a napirendről való levételét követelte. Dr. Mose Szné (kommunista) tartózkodott a szavazástól.

ROMÁNIA VOLT PÁRIZSI NAGYKÖVETE MENEDÉKJOGOT KÉRT FRANCIAORSZÁGBAN

Két évvel ezelőtt kilépett a diplomáciai szolgálatból

Párizs. (Reuter, IFP). — Dr. Victor Dimitriu, Románia volt párizsi nagykövete politikai menekülésként kért Franciaországban. Dimitriu egy hónappal ezelőtt érkezett és kérésre tanulmányozás tárgyát képezi. Mértékadó körök között, nincs ok, ami megakadályozná a menedékjog megadását.

Dr. Dimitriu 1964 és 68 között volt nagykövet Párizsban, de amikor visszatért Romániába, kilépett a diplomáciai szolgálatból és visszatért eredeti hivatá-

HUSSEIN TAMADJA A PALESTINAI ÁLLAM GONDOLATÁT

A trónörökös által felolvasott trónbeszéd elfogadja az amerikai béketervet

Amman. (IFP). — Hasszán herceg, jordániai trónörökös tegnap erőlyesen elutasította a palesztinai állam létesítésének tervét. Hasszán Herceg mondta el a trónbeszédét az ammani parlament két háza előtt, Huszejn király nevében, aki most Egyiptomban tesz látogatást.

A palesztinai államterv öszzes küvés Jordánia egysége ellen, és „nem hisszük, hogy van olyan arab polgár, aki elfogadná ezt a

kezdemenyézést”. A Rogers-tervről beszélve a trónörökös hangoztatta, hogy Jordánia elfogadta az amerikai béketervet, mert hisz az igazságban. Ebben a tervben biztosított van a palesztinai arab nép jogaira nézve.

A trónörökös támadta Izráelt, mint az „imperializmus és a kolonializmus” hídfőjét és kijelentette, hogy Jordánia fő célja a meghódított területek felszabadítása. „Ugyanakkor munkálkodni fogunk az igazságos békéért, az UNO kudarca ellenére, hogy végrehajtsa Izráél elleni határozatait. Jordánia sohasem fog behódolni, vagy diktátumokat elfogadni és ezért áll fenn a szoros együttműködés a nép, a szabotőrök és a hadsereg között”.

A trónbeszéd köszönetet mond a tuniszi elnöknek a jordániai polgárháború rendezése érdekében tett fáradozásaiért. „A kairói és ammani egyezmények biztostéket jelentenek a hadsereg és a palesztinai ellenálló erők szem pontjából egyaránt”. Végül a trónbeszéd nemzeti egységre szólított fel. „Számunkra nincs különbség a Jordán két olalan élő arabok, valamint katona és palesztinai harcos között.”

UJ KELET
עיתון יומי נרחב ומעמיק בשפה העברית
העיתון דרך מרטון
העיתון המואחד דוד שן
המחיר: אור קלט, עותק יומי 831
מ.א.ר. 831, רחוב הכנסת 52, ת.י. 831
NYVETEK ÉVFOLYAM
אחת החמישים אותות
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
Felolvas szerkesztő: SCHÖN DEZSO
Kiadó: UJ KELET, ITON JOMI LTD.
TEL AVIV, Harkavei 52, P.O.B. 831
Telefon: 30011